



Председатель: г-н Имре ХОЛЛАИ (Венгрия).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н ЭСТИМЕ (Гаити) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, позвольте мне передать вам от имени правительства Гаити и от себя лично самые горячие поздравления по случаю вашего избрания на пост Председателя тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи, где вы, без сомнения, проявите те выдающиеся качества, с учетом которых вы были избраны на этот пост. Я хотел бы также воздать должное заместителю министра иностранных дел Ирака г-ну Киттани за достойное и умелое руководство работой тридцать шестой сессии. Мне особенно хотелось бы присоединиться к предыдущим ораторам и поздравить Генерального секретаря г-на Переса де Куэльяра, назначение которого на пост руководителя Организации безусловно вызывает чувство глубокого удовлетворения у всех стран «третьего мира». Я пользуюсь представившейся возможностью, чтобы подчеркнуть высокое качество его первого доклада о деятельности Организации [A/37/1], в котором четко выделены все недостатки Организации Объединенных Наций, а также настоятельная необходимость укрепления ее механизма принятия решений.

2. Эта сессия открывается в напряженной атмосфере, в которой преобладают тревожные выступления, отражающие озабоченность международного сообщества в связи с общим ухудшением как политической, так и экономической обстановки в мире.

3. Если для промышленно развитых стран современные экономические проблемы в большей степени выражаются в более или менее резких циклических колебаниях, то во всех странах «третьего мира», как представляется, структурное неравновесие между Севером и Югом еще больше увеличилось и приближается к опасной точке. Большинство делегаций стран «третьего мира», независимо от континента, с которого они прибыли, единодушно отмечают с этой трибуны трагический рост нищеты в своих регионах. Они говорят о растущих страданиях различных слоев населения, отчаянно пытающихся поддержать нестабильные условия существования, угроза которому с каждым днем возрастает. Поэтому мы, малые страны, без каких бы то ни было иллюзий смотрим в будущее, которое нам уготовлено.

4. Продолжающиеся почти десятилетие переговоры об установлении нового международного экономического порядка, более справедливого, более сбалансированного, а также более эффективного, встретили полное отсутствие политической воли у богатых стран осуществить изменения, необходимые для подлинной солидарности. Совершенно очевидно, что не существует никакой реальной перспективы изменения современного международного экономического порядка. До сих пор не принимаются меры организационного, финансового и технического характера, необходимые для прочного развития мировой экономики и ускоренного развития развивающихся стран. Между тем условия торговли ухудшаются с катастрофической быстротой и задолженность стран «третьего мира» достигает в настоящее время 600 млрд. долларов.

5. В то же время в области официальной помощи в целях развития, которая так и не достигла установленного уровня в 0,7 процента валового национального продукта богатых стран и которая составляет менее 5 процентов ежегодных расходов на вооружения, наблюдается такой застой, что Комиссия Брандта¹ с иронией отметила, что производство оружия смерти характеризуется значительной динамичной передачей технологии. Даже новое морское право, которое основывается главным образом на концепции равноправного участия в использовании общих земных ресурсов, ставится под сомнение вследствие достойной сожаления позиции ряда промышленно развитых стран.

6. Вызывает также сожаление тот факт, что не было развернуто никакой систематической кампании с целью разъяснения общественности богатых стран, что эффективная солидарность с бедными странами является не столько моральным долгом, сколько неперемennым условием для мирового экономического развития. Не существует лучшего средства, стимулирующего производство и распределение товаров и услуг, чем действенная решимость удовлетворить основные нужды миллиардов людей, которые еще не имеют возможности пользоваться элементарными материальными благами прогресса. Нет более насущной задачи, чем содействие улучшению положения людей, живущих в невыносимых условиях голода, невежества и болезней.

7. Настала пора, чтобы в коллективном сознании промышленно развитых стран международное сотрудничество больше не рассматривалось как бремя, которое несут только богатые страны, как подающая тем странам, которые будто бы не способны распоряжаться своим будущим. Пришло время

для общественности в богатых странах осознать, что новый международный экономический порядок не поставит вновь под угрозу процветание стран Севера, а придаст новый импульс развитию мировой экономики при обеспечении более справедливого распределения его плодов.

8. Делегация Республики Гаити по-прежнему убеждена в том, что рыночная экономика, которая смогла в национальном масштабе ряда стран приспособиться к требованиям более гуманного социально-экономического развития, найдет также на международном уровне ресурсы, необходимые для установления отношений нового типа, которые будут и более справедливыми, и более выгодными. Для достижения этих целей государственные органы промышленно развитых стран должны оказать более весомую, конкретную и щедрую поддержку. Необходима более объективная оценка международных событий, и она не должна быть подвержена влиянию национального опыта, с трудом находящего применение в других условиях. Короче говоря, нам необходимы мужество, дух творчества и глубокое понимание международной солидарности. Некоторые богатые страны обладают всеми этими качествами, и мы с удовольствием воздаем им должное.

9. Проблемы развивающихся стран, на которых мы кратко остановились, обретают в наименее развитых странах масштабы подлинной трагедии. В течение последнего десятилетия их валовой национальный продукт на душу населения в реальном выражении увеличился всего лишь на 11 долларов. Нам становится все яснее, что общее влияние мирового экономического кризиса и инфляции и недавнее повышение учетных ставок, сопровождающееся падением цен на основную продукцию этих стран, резко усилили их экономическую уязвимость и парализовали их уже ставшую незначительной способность импортировать товары, необходимые для их развития.

10. Несомненно, на пятой сессии ЮНКТАД в Маниле в 1979 году² и затем на Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, состоявшейся в Париже в 1981 году³, было принято решение о развертывании новой программы и одновременно намечен ряд грандиозных и реалистичных планов. Один из этих планов заключается в выделении 0,15 процента валового национального продукта стран-доноров в качестве официальной помощи наименее развитым странам. К сожалению, обязательства, которые были торжественно приняты на этих форумах, до сих пор не выполнены. В связи с этим мы считаем, что сегодня трудно говорить о действительном стремлении к стабилизации экспортных поступлений, увеличению и качественному улучшению объема внешней помощи.

11. Как в таких условиях можно надеяться и рассчитывать на ликвидацию категории «наименее развитых стран», которые, таким образом, в 80-х годах могли бы присоединиться к группе развивающихся стран? Как можно не сомневаться в способности международной системы в ее нынешней фор-

ме обеспечить основные элементы решения проблем стран «третьего мира», если даже в отношении такой небольшой группы наименее развитых стран она неспособна предпринять необходимые действия?

12. Республика Гаити, которая больше, чем любая другая страна, на протяжении всей своей истории суверенного развития познала цену изоляции и эксплуатации, являющихся результатом эгоистической игры великих держав, торжественно повторяет свой призыв к подлинно конструктивному диалогу между Севером и Югом. Руководствуясь именно такими соображениями, Президент Гаити Жан-Клод Дювалье заявил:

«Республика Гаити продолжает верить в будущее глобальных переговоров об установлении нового международного экономического порядка, который позволит обездоленному населению стран «третьего мира» достичь уровня развития, совместимого с достоинством человеческой личности и правом каждого человека на достойную жизнь».

13. Однако страны «третьего мира» прежде всего должны понять, что, если они хотят повысить свое благосостояние, им необходимо рассчитывать главным образом на свои собственные силы и в полной мере использовать свою коллективную автономию. Для этого они должны систематически изучать огромные возможности, которые открывает сотрудничество между развивающимися странами в финансовой, технической, торговой, промышленной и культурной областях. Республика Гаити вновь заявляет, что она безоговорочно верит в активную и умелую координацию действий между странами Юга, основанную на взаимном уважении и понимании и направленную на принятие конкретных мер, представляющих общий интерес на внутрирегиональном и межрегиональном уровнях.

14. Помимо индивидуальных идеологических концепций, которыми неминуемо проникнуты общие прения, в каждом выступлении по-своему отражается коллективное стремление к установлению международного политического порядка, который обеспечил бы мир и прогресс. Однако современная обстановка в мире ясно свидетельствует если не о провале в этой области, то по меньшей мере о полной неспособности человечества успешно преодолевать многочисленные социально-политические потрясения, которые характерны для нашей эпохи. Распространение не поддающихся решению проблем порождает новые разногласия и приводит к росту напряженности, которые в различных местах проявляются в постоянных скрытых и открытых кризисных ситуациях. Несмотря на часто выражаемую приверженность ценностям Устава Организации Объединенных Наций со стороны государств-членов, механизм обеспечения мира и международной безопасности часто оказывается блокированным, свидетельством чему является панорама международной обстановки.

15. Обстановка на Ближнем Востоке остается взрывоопасной. Последние события в Ливане и

проявленная в ходе них беспрецедентная жестокость продолжают волновать сознание мировой общественности и подтверждают, если в этом еще есть необходимость, обоснованность действий Организации, направленных на установление всеобщего мира в этом регионе. К счастью, на фоне этого бессмысленного насилия предпринимается ряд двусторонних и многосторонних инициатив, которые заслуживают внимания, вселяют надежду и могли бы положить начало диалогу, столь важному для мира и рассмотрения основного вопроса о будущем палестинского народа.

16. Со своей стороны правительство Гаити остается твердо убежденным в том, что резолюции 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности по-прежнему являются основой для всеобъемлющего урегулирования на Ближнем Востоке. Поэтому правительство Гаити считает, что поиски мира обязательно предполагают признание и уважение всеми странами права Израиля на существование в пределах безопасных и гарантированных границ. Аналогичным образом оно считает, что не должно быть и речи об оспаривании права палестинского народа на действительное самоопределение в физическом, юридическом и административном планах, отвечающего его законным чаяниям.

17. В Латинской Америке также происходят волнующие события и наблюдается неустойчивая атмосфера, сложившаяся в результате последствий конфликта на Мальвинских островах и неспокойного положения в Центральной Америке. Недавняя кровопролитная война в Южной Атлантике свидетельствует об остаточных явлениях, время которых прошло, и это легло тяжелым бременем на мир в регионе, подорвав солидарность всего континента.

18. Будучи приверженной своему прошлому и уважая свои традиции, Республика Гаити, которая всегда решительно выступала против всех форм колониального господства, вполне естественно, поддержала справедливые требования аргентинского народа. Правительство Гаити, сознавая непрочный характер побед, одержанных с помощью силы, убеждено, что Организация Объединенных Наций может играть решающую роль в поисках мирного решения за столом переговоров, что позволило бы создать конкретную основу для достижения взаимоприемлемой договоренности. Именно поэтому оно присоединилось к совместной инициативе Аргентины и Мексики, требующих включения вопроса о Мальвинских островах в повестку дня текущей сессии Генеральной Ассамблеи.

19. Центральная Америка остается ареной многочисленных конфликтных ситуаций, являющихся результатом идеологической напряженности, которая продолжает порождать вызывающие беспокойство очаги кризисов, способных поставить под угрозу мир и безопасность в регионе. Республика Гаити, которая всегда отказывалась рассматривать проблемы региона только в свете отношений силы между Востоком и Западом, не может не выразить своей озабоченности по поводу явных при-

знаков тревожного ухудшения отношений между некоторыми братскими странами Центральной Америки. Мы призываем все государства региона отказаться от бесполезного и опасного курса, направленного на гонку вооружений. Республика Гаити присоединяется к любому предложению, направленному на укрепление стабильности и безопасности в регионе на основе великих принципов морали и международного права. За счет этого может быть обеспечена атмосфера мира, благоприятная для экономического развития, содействии которому остается в конечном счете подлинной проблемой региона.

20. На азиатском континенте правительство Гаити с вниманием следит за смелыми шагами Корейской Республики, направленными на объединение корейской нации. Правительство Гаити выражает сожаление по поводу прекращения переговоров между двумя правительствами и призывает их преодолеть свои разногласия, для того чтобы добиться удовлетворительных результатов. Безусловно, это касается только лишь самих корейцев. Вместе с тем Организация Объединенных Наций могла бы с согласия сторон выступить в качестве посредника в целях создания подходящих условий для возобновления переговоров.

21. Правительство Гаити приветствует также инициативу, направленную на объединение кампучийских сил освобождения в рамках коалиционного правительства Демократической Кампучии. Оно полностью поддерживает различные меры Организации Объединенных Наций, направленные на урегулирование конфликта, которое обязательно должно основываться на полном и окончательном выводе вьетнамских войск с территории Кампучии.

22. Правительство Гаити также решительно осуждает продолжающуюся оккупацию Афганистана иностранными войсками и настоятельно призывает к созданию условий, которые действительно позволили бы афганскому народу свободно выбрать свой социально-политический строй без какого-либо иностранного вмешательства.

23. Вопреки оптимистичным заявлениям членов контактной группы переговоры о предоставлении независимости Намибии топчутся на месте. Настойчивость, с которой некоторые страны хотят превратить вопрос о Намибии в предмет конфронтации между Востоком и Западом, является совершенно неоправданной. Тем временем южноафриканский режим, воодушевленный разногласиями, возникшими в контактной группе, развивает свои отвлекающие действия для того, чтобы затянуть неизбежное решение проблемы.

24. Правительство Гаити считает, что любое быстрое решение вопроса о Намибии обязательно предполагает полное выполнение резолюции 435 (1978) Совета Безопасности, которое отражает международный консенсус относительно немедленного предоставления независимости Намибии под руководством патриотических освободительных сил

Народной организации Юго-Западной Африки [СВАПО]. К сожалению, следует отметить, что Южная Африка, несмотря на меры, принятые против нее Организацией Объединенных Наций, по-прежнему продолжает открыто бросать вызов международному сообществу, неизменно проводя политику апартеида.

25. Тридцать лет прошли с тем пор, как Генеральная Ассамблея начала рассмотрение вопроса о расовом конфликте в Южной Африке. Накануне завершения Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации нам представляется необходимым, чтобы Организация Объединенных Наций приступила в ходе этой сессии к серьезному анализу уже предпринятых действий и, возможно, определила новую стратегию, нацеленную на полное искоренение системы апартеида.

26. Эта инициатива нам кажется тем более уместной с учетом того, что в этом году, провозглашенном Генеральной Ассамблеей Международным годом мобилизации в пользу санкций против Южной Африки, отмечается также 70-я годовщина создания Африканского национального конгресса [АНК], и правительство Гаити вновь заявляет о своей полной поддержке АНК в его трудной борьбе с расистским меньшинством, узурпировавшим политическую и экономическую власть.

27. Правительство Гаити вновь осуждает режим Южной Африки, продолжающий неуклонно укреплять систему своих репрессивных законов. Оно осуждает также проводимую Южной Африкой политику бантустанизации и тех, кто ее поддерживает, поскольку эта политика поощряет постоянное унижение человеческого достоинства негритянского населения Южной Африки. Будучи солидарными с устремлениями и законной борьбой негритянского большинства Южной Африки, народ и правительство Гаити вновь настоятельно призывают международное сообщество безоговорочно применить санкции против непримиримой позиции южноафриканского режима.

28. Таковы в кратком изложении взгляды, пожелания и позиция правительства Гаити по ряду главных проблем, которые волнуют международную общественность. Я хотел бы особенно подчеркнуть нашу непоколебимую убежденность в том, что существующая система международных отношений должна быть заменена новым справедливым порядком, основывающимся на коллективной экономической безопасности и подлинном сотрудничестве в условиях уважения права на самоопределение и достоинства каждого народа. Безусловно, было бы напрасно и иллюзорно верить в быстрое осуществление наших надежд. Думать так — это значит забыть о человеческой природе, о том, что путь истории извилист и для его понимания требуется время. Однако любой успех, любой сделанный шаг — это победа мира и справедливости над миром зла и насилия. Мы должны действовать решительно, проявляя терпение и само-

отверженность, чтобы оправдать надежды народов мира, чьи взоры с тревогой обращены к нам.

29. Я хотел бы заверить вас, г-н Председатель, в том, что Республика Гаити, которая всегда действовала в духе чести и солидарности, будет оказывать вам и всем органам Организации Объединенных Наций полную и безоговорочную поддержку в целях претворения в жизнь, хотя бы частично, возлагаемых на нашу работу надежд.

30. Г-н ЭДДЕРЛИ (Багамские Острова) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы от имени делегации Багамских Островов и от себя лично поздравить вас, сэр, по случаю вашего единодушного избрания на пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Мы уверены, что вы справитесь с возложенными на вас высокими обязанностями и проявите при этом присущие вам настойчивость, мудрость и такт. Делегация моей страны рада заверить вас в самом широком сотрудничестве в деле обеспечения успешного и конструктивного исхода работы нынешней сессии. Пользуясь возможностью, я выражаю искреннюю благодарность вашему предшественнику г-ну Киттани, который занимал этот пост в сложный период времени. Тем не менее он сделал все возможное для решения стоящих перед нами проблем, продемонстрировал при этом сдержанность, мастерство и безупречное поведение. Делегация моей страны хотела бы также воздать должное новому Генеральному секретарю за его энергичные, смелые и настойчивые усилия, а также выдвинутые им инициативы по защите принципов и целей Организации Объединенных Наций. Нам особенно приятно отметить тот факт, что он является сыном нашего латиноамериканского региона, и мы торжественно обещаем, что Багамские Острова окажут всемерную поддержку в деле обеспечения мира и гармоничного сосуществования всех народов.

31. По чистой случайности я выступаю на Ассамблее именно сегодня, 12 октября 1982 года, в день 490-й годовщины со дня высадки отважного мореплавателя Христофора Колумба на острове, который сегодня называется Сан-Сальвадор и является частью Содружества Багамских Островов. Мы все хорошо знаем, что это событие ознаменовало собой начало новой эры в истории всего человечества и, в частности, американского континента. Багамские Острова гордятся той ролью, которую судьба уготовила для них в начальный период истории нашего полушария. Именно поэтому Багамские Острова хотели бы официально заявить о своем намерении представить на рассмотрение Ассамблеи в соответствующее время резолюцию о праздновании 500-летней годовщины прибытия Колумба в Новый свет.

32. Багамские Острова преданы делу установления и развития мирного и стабильного правопорядка. Такой порядок является совершенно необходимым условием дальнейшего улучшения качества жизни нашего народа и всех народов мира. Между тем анализ международных событий за по-

следний год ясно свидетельствует о том, что во многих районах мир и безопасность часто оказывались под угрозой со всеми вытекающими из этого серьезными последствиями. Ряд конфликтов привел к нарушению международного мира, что повлекло за собой многочисленные человеческие жертвы и значительный материальный ущерб.

33. Население Багамских Островов глубоко встревожено событиями в Ливане. Мы верим в святость человеческой жизни в мире, который, похоже, оказался во власти насилия и убийств. Поэтому мы сурово осуждаем массовые убийства, особенно беззащитных мужчин, женщин и детей, в лагерях беженцев Сабра и Шатила. Те, кто несет ответственность за это злодеяние, должны быть привлечены к ответу. Если Организация Объединенных Наций окажется не в состоянии принять эффективные меры, направленные на урегулирование подобного положения, не допуская его повторения другими, тогда она действительно станет бесполезной организацией.

34. Необходимо считаться с пожеланиями правительства и народа Ливана, а суверенитет и территориальная целостность этой страны должны быть восстановлены. В соответствии с этим мы требуем незамедлительного вывода с территории Ливана всех иностранных войск. Мы глубоко разочарованы также тем, что резолюции Совета Безопасности по этому вопросу остаются невыполненными. Применение силы в отношениях между народами не должно занимать место благоразумных действий.

35. Необходимо обеспечить уважение права всех народов, включая народы Израиля и Ливана, жить в мире и безопасности. Столь же необходимо признать законные права палестинского народа, включая его право на самоопределение. Недавние события на Ближнем Востоке являются ярким свидетельством того, что сегодня, как никогда, в этом регионе необходим всеобъемлющий, справедливый и прочный мир.

36. Остается лишь сожалеть о том, что Исламская Республика Иран и Ирак не могут решить свои проблемы мирным путем. Продолжение конфликта угрожает стабильности в регионе и, учитывая взаимозависимость отношений между государствами, отрицательным образом сказывается на международной экономической жизни.

37. Поэтому мы обращаемся к участникам конфликта с призывом прекратить военные действия и урегулировать конфликт путем переговоров в соответствии с резолюциями 479 (1980) и 514 (1982) Совета Безопасности. Мы высоко оцениваем скоординированные посреднические усилия Генерального секретаря, направленные на предотвращение разрастания конфликта и на поиск путей преодоления разногласий между двумя сторонами.

38. Южной Атлантике также пришлось стать ареной военных действий, которые повлекли за собой значительные человеческие жертвы и материаль-

ный ущерб. Мы призываем стороны к формальному прекращению конфликта, что позволит начать переговоры с целью окончательного и прочного урегулирования.

39. Багамские Острова озабочены нарушением основных принципов, лежащих в основе Организации, особенно принципа запрещения угрозы силой или ее применения в международных отношениях. Этот принцип имеет особое значение для малых стран и территорий с ограниченными ресурсами.

40. Другим источником беспокойства в нашем полушарии является спор между Гайаной и Венесуэлой, вызванный возобновившимися притязаниями Венесуэлы на территорию Гайаны. Багамские Острова считают, что юридическое решение этой проблемы уже найдено в рамках международного права. Мы настаиваем на том, чтобы Венесуэла уважала территориальную целостность Гайаны, и призываем обе стороны изыскать пути к мирному урегулированию конфликта в духе целей и принципов Устава, а также к заключению между обеими странами соглашений.

41. Мы продолжаем надеяться на скорейшее мирное и всеобъемлющее урегулирование положения на Кипре. Мы осознаем всю серьезность сложившейся там ситуации и ее последствий для благосостояния участвующих в конфликте народов, для сохранения их национального единства, основанного на коллективной воле, без вмешательства извне. Тем не менее мы должны приступить к серьезному рассмотрению мер, направленных на повышение эффективности Организации, так как на примере кипрского вопроса мы снова видим, что решения, принимаемые Организацией, не приводят к какому-либо заметному прогрессу.

42. Мир неделим, и любые нарушения мира должны подвергаться самому решительному осуждению. Применение силы, похоже, становится нормой в международных отношениях, что наносит ущерб как большим, так и малым странам. Запрещение угрозы силой или ее применения, принципы суверенитета, независимости и территориальной целостности, невмешательства во внутренние дела государств, а также мирное урегулирование споров являются непреложными нормами международной жизни, которые должны соблюдаться всеми без исключения.

43. Мировая экономика все еще охвачена тяжелейшим со времен «великой депрессии» 30-х годов спадом. Впервые с 50-х годов в развивающихся странах сократился валовой национальный продукт на душу населения. Настоящий цикл спада следует за двумя десятилетиями небывалого роста и развития как промышленных, так и развивающихся стран. Однако сейчас существуют серьезные сомнения относительно перспектив роста в оставшиеся годы десятилетия. Возросла озабоченность правительств по поводу неотложных внутренних проблем: возродились протекционистские тенденции; экономический спад, инфляция и высокие учетные ставки в развитых стра-

нах пагубно отражаются на развитии туризма, финансовых потоках, передаче технологии, и в особенности на прямых иностранных капиталовложениях в развивающиеся страны.

44. Существует надежда, что, может быть, удастся договориться о скорейшем начале глобальных переговоров и о процедуре их проведения. Несбалансированный характер взаимозависимости между государствами диктует необходимость в разработке мер для восстановления структурного равновесия в мировой экономике, особенно в области торговли, сырья, энергетики, в денежной и финансовой сфере. С нашей точки зрения, экономическое восстановление и глобальные переговоры не должны рассматриваться как несовместимые явления. Главы государств, участвовавшие в экономической встрече на высшем уровне, состоявшейся в июне в Версале, согласились, что начало глобальных переговоров является одной из основных политических задач. Это следует расценивать как позитивное достижение. Однако необходимы дальнейшие добросовестные усилия, чтобы согласовать поправки и контрпоправки к предложению Группы 77 относительно основ проведения консультаций.

45. Взаимозависимость и вытекающая из нее необходимость международного экономического сотрудничества являются основными принципами международных экономических отношений, и это в полной мере нашло отражение в Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций. Необходимо преодолеть неуверенность, охватившую международное экономическое сотрудничество, которое должно быть снова поставлено на путь, ведущий к оздоровлению мировой экономики и экономическому развитию развивающихся стран.

46. Уже три десятилетия, в течение которых Генеральная Ассамблея занимается рассмотрением вопроса об апартеиде, подавляющая часть человечества выступает за искоренение этой политики, которая наносит оскорбление человеческому достоинству. В этот год, являющийся Международным годом по мобилизации санкций против Южной Африки, международное сообщество должно продолжить совместные энергичные действия в поддержку законной борьбы угнетенных народов Южной Африки за права человека. Необходимость в коллективных действиях подчеркивается непрекращающимся созданием в Южной Африке так называемых независимых «хоумлендов», а также угрозами и агрессивными действиями против «прифронтовых» государств на юге Африки.

47. В то время как случаи нарушения прав человека в Южной Африке носят грубый и очевидный характер, нельзя отрицать широкое распространение нарушений прав человека во всем мире, в государствах — членах Организации Объединенных Наций. Система Организации Объединенных Наций разрабатывает все более разветвленную сеть международных органов и механизмов для рассмотрения проблем, связанных с нарушением прав человека. Тем не менее отсутствие единоду-

шия в вопросах, касающихся прав человека, использование двойных критериев и растущая тенденция к избирательности несомненно препятствуют эффективной работе этого механизма. Если Организация Объединенных Наций не проявит готовности конструктивно использовать существующий механизм по контролю за соблюдением прав человека не в политических, а в гуманитарных целях, то не удастся найти общеприемлемых решений в отношении проблем нарушения прав человека.

48. Организация Объединенных Наций не сможет снять с себя прямую ответственность за Намибию до тех пор, пока объединенная Намибия не добьется подлинного самоопределения и независимости. Наша делегация ознакомилась с докладами о постоянных посреднических действиях контактной группы западных стран и осведомлена о постепенном прогрессе в деле урегулирования нерешенных вопросов. Тем не менее мы призываем Южную Африку отказаться от практики открытого неподчинения резолюциям, принятым Организацией Объединенных Наций в целях скорейшего обретения Намибией независимости. Южная Африка не должна использовать не относящиеся к делу вопросы в качестве предлога для затягивания решения или отказа от сотрудничества в деле освобождения Намибии.

49. На недавно завершившейся второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, делегация Багамских Островов заявила, что задача, которая стоит перед всеми нами, заключается в том, как перейти от осознания проблематики, от заявлений о намерениях, от разработки механизма и процедур к подлинным и конкретным мерам по разоружению. Багамские Острова наметили также пути справедливого и действенного решения этой задачи. И все же мы не смогли устранить противоречия, существующие между побудительными мотивами, словами и действиями, — и специальная сессия завершилась провалом. Рост милитаризации, далеко превосходящий законную необходимость в безопасности, ведет только к нагнетанию международной напряженности и обострению международных конфликтов. Поэтому мы все — государства, обладающие ядерным оружием, государства, мощные в военном отношении, государства, не обладающие военной мощью, — должны совместно способствовать принятию действенных мер по разоружению, которые восстановят веру наших народов в необходимость и эффективность Организации Объединенных Наций.

50. Человечество не может больше оправдывать расходование колоссальных ресурсов на вооружение. Бедность, голод, низкий уровень экономического развития, с которыми сталкиваются многие государства, требуют, чтобы ценные ресурсы были направлены на другие цели. Кроме того, потенциальная разрушительная способность систем современного оружия является достаточно убедительным основанием для того, чтобы заставить чело-

вечество образумиться и осознать истинное предназначение человечества в этом мире. Делегация моей страны понимает, что в деле разоружения достигнут некоторый прогресс, но мы должны выразить нашу серьезную озабоченность в связи с его медленными темпами.

51. Проблема злоупотребления наркотиками стала рассматриваться, и вполне справедливо, как универсальная проблема. Она затрагивает каждый район мира. За последние несколько лет латиноамериканский регион, похоже, становится новым центром международной торговли наркотиками по мере того, как значительно увеличивается производство и вывоз конопли, гашиша, кокаина и метакволона. Багамские Острова, которые когда-то были в стороне от этих дел, охвачены растущей тревогой, осознавая, что наша страна стала главным каналом, по которому наркотики незаконным путем поступают от производящих и поставляющих центров Южной Америки к крупным и доходным центрам потребления в Северной Америке и Европе.

52. В этой связи Багамские Острова удовлетворены своим избранием в Комиссию по наркотическим средствам. На седьмой специальной сессии, проведенной в Вене в феврале этого года, нам впервые представилась возможность выразить свою озабоченность в связи с незаконной торговлей наркотиками в латиноамериканском регионе, и в частности в Карибском субрегионе. Нельзя переоценить важность дилеммы, перед которой стоят транзитные государства. Они не могут осуществлять никакого контроля над незаконным производством наркотиков или над незаконным спросом на них. Будучи жертвами международных торговцев наркотиками, они вынуждены идти на значительные затраты для борьбы с проблемой, к возникновению которой они не имеют никакого отношения. Поэтому делегация Багамских Островов выражает благодарность Организации Объединенных Наций за ее инициативу по изучению проблем, стоящих перед транзитными государствами.

53. Жизненно важно, чтобы проблема злоупотребления наркотиками получила более широкий международный отклик. Поэтому Багамские Острова расценивают как важный шаг принятие на тридцать шестой сессии Генеральной Ассамблеи Международной стратегии в области борьбы со злоупотреблением наркотическими средствами, а также пятилетней программы действий для выполнения этой Стратегии [резолюция 36/168]. Торговля наркотиками может затронуть любое государство, будь то государство-производитель, потребитель или транзитное государство. В этом отношении Багамские Острова надеются на то, что будут поддержаны инициативы, предпринятые в рамках Стратегии и направленные на выявление фактических путей переправки наркотиков.

54. Только последовательность действий и решимость на двустороннем, региональном и между-

народном уровнях позволяет сдерживать запрещенное производство, транспортировку и спрос на наркотические средства. Несмотря на свои ограниченные ресурсы, Багамские Острова совместно с государствами-членами и Организацией Объединенных Наций будут играть активную роль в борьбе со злоупотреблением наркотиками.

55. Третья Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву завершилась после многих лет затяжных переговоров принятием Конвенции, которая, будучи беспрецедентной по своему объему и содержанию, является крупной вехой в международном сотрудничестве и фундаментальным вкладом в международный порядок и стабильность. Достигнута договоренность по всеобъемлющему документу, который во многих отношениях является новаторским. Участники Конференции шли на компромиссы, чтобы выработать общеприемлемую Конвенцию, в которой с трудом удалось достичь равновесия между несовпадающими и противоположными интересами. В рамках системы Организации Объединенных Наций работа Конференции служит для международного сообщества примером того, что можно достичь на основе многосторонних переговоров.

56. Багамские Острова — это государство-архипелаг, поэтому мы особенно удовлетворены, что Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву⁴ содержит положения по делимитации национальных границ архипелажных государств. В Конвенции исправлен серьезный недостаток, касающийся морского права, так как два предыдущих текста не касались условий, характерных для архипелажных государств.

57. Мы надеялись, что Конвенция получит единодушную поддержку со стороны международного сообщества, и мы продолжаем надеяться, что это произойдет. Тем не менее мы искренне хотели бы, чтобы те правительства, которые до сих пор не изъявили желания стать ее участниками, в конечном счете придут к заключению, что их национальные интересы будут лучше всего обеспечены участием в подлинно международном сотрудничестве, олицетворением которого является Конвенция.

58. В своем докладе о работе Организации Генеральный секретарь поднял ключевой вопрос, касающийся способности Организации Объединенных Наций поддержать мир и служить форумом для переговоров. Багамские Острова высоко ценят позицию, занятую Генеральным секретарем в его первом докладе, и согласны с данным им анализом тех факторов и обстоятельств, которые, как видно, повлекли за собой ослабление эффективности Организации. Мы присоединяемся также к той точке зрения, что существующая тенденция действовать в обход Организации в таких ситуациях, когда она должна и могла бы играть решающую и конструктивную роль, является пагубной и опасной для будущего Организации Объединенных Наций.

59. Делегация Багамских Островов считает, что Организация Объединенных Наций должна играть

главную роль в решении вопросов, вызывающих всеобщую озабоченность, а также в выдвижении инициатив, направленных на обеспечение международного мира, справедливости и сотрудничества. Мы подтверждаем нашу приверженность цели превратить этот орган в более эффективный инструмент осуществления позитивных перемен в нашем мире.

60. Г-н ТАЛЕБ ИБРАГИМИ (Алжир) (*говорит по-арабски*): Прежде всего я хочу направить вам, сэр, горячие поздравления от имени алжирской делегации по случаю вашего вступления на важный пост Председателя Генеральной Ассамблеи. Мы особенно удовлетворены тем, что именно вы принимаете на себя эту высокую ответственность, ибо вы представляете страну, Венгрию, с которой Алжир поддерживает тесные отношения дружбы и сотрудничества. Вы сменили на этом посту г-на Киттани, который в течение целого года отдавал весь свой богатый опыт и выдающиеся дипломатические способности служению интересам Организации. Я хочу также поблагодарить г-на Переса де Куэльяра за динамизм, проявленный в руководстве Организацией с момента его избрания на высший пост Генерального секретаря.

61. На каждой сессии Ассамблея сталкивается с одной и той же проблемой: как обеспечить подлинно универсальный мир. Тот факт, что эта проблема стала почти постоянной, может навести на мысль о том, что Организация Объединенных Наций может только надеяться на благотворные достижения, которые наполнили бы смыслом концепцию конвергенции и гармонизации, лежащую в основе деятельности этой Ассамблеи наций.

62. В заявлениях, сделанных с момента открытия общих прений, звучит одна и та же озабоченность по поводу кризиса в международных отношениях в целом, а также по поводу серьезных проблем, стоящих перед миром. Все мы были вынуждены отметить два момента: во-первых, четкое выявление из года в год основных причин критического положения в мире и опасностей, угрожающих будущему человечества; во-вторых, неспособность международного сообщества решительно взяться за устранение этих основных причин и предотвратить эти опасности.

63. Однако обеспечение подлинного мира требует, чтобы мы не просто отдавали себе отчет в суровой действительности международной жизни; не можем мы ограничиться и установлением диагноза, каким бы точным он ни был. Прежде всего необходимы коренные изменения той позиции и того поведения, которые привели к усилению напряженности и нестабильности. Если мы не обеспечим таких коренных изменений, то международному сообществу не удастся положить конец систематическому нарушению принципов Устава.

64. В таких условиях вряд ли можно удивляться тому, что в сегодняшнем мире воцарилась анархия и что высвобождение необузданной силы, нарушающей основополагающие принципы и ценно-

сти права, свидетельствует о провале политики, основанной на манипуляции силой и на отношениях с позиции силы. Трагедия палестинского народа является наиболее драматической иллюстрацией такого положения. Более того, палестинская проблема, которая занимала господствующее положение в международных делах и в работе Организации в течение всего прошедшего года, является наиболее значительным и тревожным проявлением кризиса, охватившего весь мир. Отказ палестинскому народу в справедливости привел к перерастанию этой проблемы в серьезный кризис нашего столетия, который влечет за собой самую серьезную угрозу международному миру и безопасности.

65. Совершенное в Бейруте преступление против человечества, свидетелем которого оказался весь мир, является результатом ситуации, существующей уже длительное время и заключающейся в том, что целому народу отказывают в праве на жизнь. Это преступление было совершено благодаря постоянному поощрению и неограниченной материальной поддержке, оказываемой сионистской агрессивной политике. Что можно еще добавить к этому злодеянию, если не указать на то, что тысячи женщин и детей были зверски убиты сразу же после ухода их защитников?

66. Есть ли необходимость напоминать, что Организация освобождения Палестины [ООП] приняла решение о выводе своих вооруженных сил не потому, что ей не хотелось жертвовать своими бойцами, а именно из уважения к гражданскому населению, которое заплатило своей кровью за проявленную солидарность. Какой разительный контраст между подлостью и уважением человеческой жизни! Таким образом ООП доказала нам, что она способна умело использовать свои значительные политические и военные ресурсы для достижения поставленной цели. Оставив этот район, ООП одновременно расширила свою стратегическую базу действий и свое влияние на народ.

67. В решительной борьбе, которую ведет народ Палестины под руководством ООП, своего единственного законного представителя, бейрутское сражение стало символом упорного сопротивления и чувства ответственности, которые доказывают, что перед нами подлинно национально-освободительная война. Поэтому было бы заблуждением предполагать, что решение ближневосточного вопроса возможно без участия народа Палестины; оно тем более невозможно, если будет направлено против его интересов. Еще никогда не было так велико значение признания национальных прав палестинского народа, и в первую очередь признание его права на создание государства на собственной земле, для установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

68. В этом к тому же и состоит сама суть консенсуса международного сообщества урегулированию кризиса на Ближнем Востоке. Долг Организации Объединенных Наций — выполнить взятые на себя обязательства и создать условия

для реализации этого консенсуса, обеспечив тем самым восстановление мира на Ближнем Востоке. Она должна предпринять конкретные действия и принять смелые решения, которые обеспечат наконец справедливость для палестинского народа.

69. Заговоры, вынашиваемые против палестинского сопротивления, подобные тем, которые готовятся в других частях мира, заставляют нас утверждать, что мы, как видно, имеем дело с заранее запланированной политикой, направленной на подрыв солидарности, со стратегией раскола региональных и других политических групп, с тем чтобы повернуть вспять ход истории и восстановить империалистическое господство в странах «третьего мира», которые, сталкиваясь со множеством проблем и с неимоверными трудностями, пытаются найти решения этих проблем в соответствии с устремлениями своих народов.

70. В этом контакте особое беспокойство вызывают у нас определенные действия, направленные против Организации африканского единства [ОАЕ]. Ее рождение явилось подтверждением побед, одержанных африканскими народами в борьбе за деколонизацию, и с самого начала ОАЕ преследовала цель завершения этого процесса освобождения континента во всех областях и служила оплотом свободы Африки перед лицом любых угроз. Поскольку ОАЕ постоянно предпринимает действия в знак солидарности со всеми борцами за свободу и преисполнена решимости действовать до победного конца, она неизбежно превратилась в мишень для нападков, направленных на ее подрыв.

71. После всех видов политического, экономического и военного давления, которое было оказано на нашу организацию, атаки направляются теперь через саму эту организацию против самой основы единства и солидарности на нашем континенте. Однако кризис, переживаемый ОАЕ, хотя и является внутренним делом Африки, не носит исключительного характера, и он должен быть преодолен усилиями и решимостью ее членов. Тем не менее, хотя трудности являются временными, это не снимает ответственности с тех, кто их вызвал, и они не должны использоваться в качестве предлога для утверждений, что сегодня уже нет такой необходимости, как в прошлом, искать совместные решения стоящих перед Африкой проблем, важнейшей из которых остается проблема ликвидации колониализма и расового господства.

72. Трагедия, которая разыгрывается в южной части Африки, с каждым днем становится все более зловещей. Политика апартеида, заклеянная как преступление против человечества, также обретает все более широкие масштабы. Продолжается и, более того, усиливается незаконная оккупация Намибии, в то время как в регионе активизируются наглые агрессивные действия против африканских государств. Такое положение требует, чтобы международное сообщество продолжало мобилизацию усилий в поддержку дела народа Южной Африки — его освобождения и самостоятельного определения собственного будущего. Оно также требу-

ет установления полного эмбарго и применения всеобъемлющих санкций против Южной Африки. Только такой ответ может положить конец политике демонстративного неповиновения со стороны агрессивного режима Претории.

73. Что касается Намибии, то уже давно пора превратить в конкретные действия международный консенсус в отношении неотъемлемого права намибийского народа на независимость и законность борьбы, которую он ведет под руководством своего единственного представителя — СВАПО. Западным державам, которые располагают средствами оказания влияния на режим Претории, также пора выполнить свой долг и проявить ответственность, ибо они несут перед международным сообществом обязательство в отношении процесса предоставления независимости Намибии.

74. В Северо-Западной Африке конфликт между народом Западной Сахары и оккупирующей державой, Королевством Марокко, вызывает постоянную озабоченность международного сообщества с 1975 года. Поэтому вполне естественно, что ОАЕ и Организация Объединенных Наций пытаются найти справедливое и определенное решение этой проблемы, явившейся результатом отхода от процесса, который должен был бы привести к деколонизации Западной Сахары. Осознавая справедливость и законность борьбы, которую ведет народ Западной Сахары под руководством ПОЛИСАРИО, Организация постоянно настаивала на осуществлении народом Западной Сахары права на самостоятельное определение своего будущего, а в резолюции 36/46 Генеральной Ассамблеи призвала Марокко и ПОЛИСАРИО начать переговоры.

75. Со своей стороны ОАЕ, сознавая опасность, которую таит в себе продолжающийся в регионе конфликт, предприняла ответственную попытку изыскать пути и средства разработки такого решения, которое согласовывалось бы с ее уставом и принципами.

76. Обнадёживает тот факт, что одна из двух сторон, участвующих в конфликте, Сахарская Арабская Демократическая Республика, продолжает демонстрировать чувство ответственности и преданности делу мира и Африки, выражая свою готовность искать пути к политическому урегулированию. Остается надеяться, что голос разума, или попросту здравый смысл, в конце концов одержит верх и что наступит победа дела национального освобождения, которое признается таковым международным сообществом, в результате чего удастся направить все усилия и все ресурсы на повышение благосостояния братских народов региона, объединенных единым историческим опытом и общим будущим.

77. Тревожные тенденции в международной жизни, которые выражаются в возникновении очагов напряженности в «третьем мире», создают также серьезные препятствия на пути к установлению продолжительного международного диалога. Идет ли речь

о разоружении или международных экономических отношениях, мы обнаруживаем, что каналы переговоров заблокированы, а механизм проведения консультаций парализован.

78. На этом фоне признанный всеми провал второй специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению вскрывает трудности и бесчеловечную логику такого рода конфронтации. Хотя международное сообщество сделало похвальный вывод, что нельзя достичь безопасности путем наращивания вооружений, и хотя отмечается десятикратное увеличение разрушительных возможностей арсеналов ядерных держав, достаточных для уничтожения всего человечества, была упущена возможность продвинуться вперед в международных переговорах по разоружению и тем самым вывести из тупика проводившиеся в прошлом дискуссии. Однако в отношении этого жизненно важного вопроса, по которому имеется совершенно определенная информация, существовала некоторая надежда, что необузданное соперничество в гонке вооружений в конечном счете уступит место соперничеству в предложении конкретных и эффективных мер по разоружению.

79. Однако необходимо признать, что призыв к благоразумию, а также ожидания и надежды наших народов не встретили никакого отклика. Кроме того, концептуальные основы, с таким терпением разработанные в Заключительном документе десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, состоявшейся в 1978 году [резолюция S-10/2], время от времени подвергались сомнению с точки зрения установленных принципов и первоочередных задач, а это значит, что в отношении политической готовности пойти на подлинные меры в области разоружения был сделан шаг назад. Это серьезное отступление, естественно, сопровождалось усилением активности со стороны империализма и проведением геостратегических маневров в странах «третьего мира». Эта активность проявилась, в частности, в создании еще больших препятствий на пути национально-освободительной борьбы народов, в усилении политики интервенции и дестабилизации, в расширении и создании военных баз, в настойчивых поисках оружия и военного снаряжения для интервенционистских целей.

80. Индийский океан был провозглашен Организацией Объединенных Наций зоной мира, и все же в этом регионе отмечается беспрецедентное по своим масштабам военное соперничество; то же самое относится и к Средиземноморью, где вопреки желанием неприсоединившихся прибрежных государств также наблюдается иностранное присутствие. Даже Кипр, мирный остров, на котором соединены различные цивилизации мира, оказался в таком положении, которое вообще несовместимо с его собственной природой и характером независимой и неприсоединившейся страны.

81. Во всех странах «третьего мира» — в Африке, Азии и Латинской Америке — растет число попыток задуть силы прогресса путем запугивания и

дестабилизации положения и отказа народам в праве самостоятельно выбирать политическую систему и собственный путь развития.

82. Чрезвычайно напряженное положение сложилось и в области международных экономических отношений. Неотделимый от ухудшения международной политической обстановки мировой экономический кризис углубляется и расширяется. Международная экономическая система, источник неравенства и привилегий, в силу сохраняющихся взаимоотношений, основанных на господстве, стала жертвой глубоких потрясений. Расстройство мировой экономики выявляет подлинную сущность порядка, который обречен, поскольку не смог приспособиться к потребностям развивающихся стран, где проживают две трети человечества. Случайные меры, которые отстаивают развитые страны, оказываются попросту неэффективными, и это является еще одним доказательством того, что существующий порядок находится на грани краха.

83. На этом фоне едва ли вызывает удивление тот факт, что экономическое положение развивающихся стран продолжает ухудшаться. Регулярно просматривая балансовые отчеты, мы видим, что постоянно растут бедность и губительное воздействие голода. Одна из характерных черт современного мира то, что две трети населения планеты находятся на низком уровне экономического развития и ожидающие их в ближайшие годы и десятилетия мрачные перспективы ввиду продолжающихся тенденций являются поистине угрожающими.

84. Такое критическое состояние мировой экономики с небывалой остротой подчеркивает необходимость надлежащей перестройки анахроничной структуры и изменения несправедливых правил, регулирующих международные отношения. В этой связи развивающиеся страны не жалеют усилий для возобновления диалога с развитыми странами — серьезного, всеобъемлющего диалога с учетом положения в развивающемся мире и растущей взаимозависимости между странами; такого диалога, который одновременно охватывал бы все основные вопросы в последовательном и взаимосвязанном порядке и, обеспечив всеобщее демократическое участие, стал бы предзнаменованием достижения нашей конечной цели — демократизации международных экономических отношений.

85. Такова основа, на которой неприсоединившиеся страны и Группа 77 выдвинули инициативу проведения глобальных переговоров по международному экономическому сотрудничеству в целях развития — инициативу, получившую всеобщую поддержку международного сообщества с принятием в 1979 году резолюции 34/138 Генеральной Ассамблеи. В то время когда второе Десятилетие развития Организации Объединенных Наций заканчивалось крайне непродуктивно, принятие этой резолюции вселило надежды на то, что развитые страны наконец проявят политическую волю и готовность приложить энергичные совмест-

ные усилия во имя всеобщего блага. В течение последних трех лет Группа 77 демонстрировала гибкость и готовность пойти на диалог; она играла активную и конструктивную роль в поиске общеприемлемой основы для начала этих глобальных переговоров.

86. В 1980 году на одиннадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной экономическим вопросам, Группа 77 внесла действенный вклад в разработку соглашения, которое было принято почти всем международным сообществом. С тех пор в результате нашей упорной работы было выдвинуто много предложений с должным учетом требований меньшинства, неприсоединившегося к консенсусу.

87. Группа 77 выступила с инициативой, представив предложение, предусматривающее тройной выбор, с целью как можно скорее начать глобальные переговоры. К сожалению, это предложение не было принято, хотя, по сути, никакие настоящие переговоры так и не состоялись. Несмотря на этот отказ, Группа 77 вновь продемонстрировала конструктивный дух, выдвинув еще одну инициативу в надежде развеять все сомнения, мешающие началу глобальных переговоров. Промышленно развитые страны, однако, сочли необходимым представить четыре поправки к этому предложению, которое является результатом небывалого компромисса. Группа 77 внимательно, с чувством ответственности изучила эти поправки, вновь продемонстрировав свое желание плодотворно сотрудничать, и приняла решение согласиться с двумя из предложенных четырех поправок. Поскольку же другие две предложенные поправки подвергали сомнению резолюцию 34/138 как политическую основу проведения глобальных переговоров и влекли за собой нарушение с трудом достигнутого равновесия между руководящей ролью Генеральной Ассамблеи в проведении глобальных переговоров и особой ролью специализированных учреждений, Группа 77 не смогла согласиться с ними. И все же мы позволяем себе надеяться, что компромиссные предложения Группы 77 будут в конечном счете приняты.

88. В течение данного периода, когда наблюдается ухудшение международных экономических отношений, а также определенный застой в диалоге Север — Юг, особое значение приобретает сотрудничество Юг — Юг. Осуществляясь параллельно и дополняя усилия в рамках диалога Север — Юг, сотрудничество Юг — Юг является частью основного проекта установления нового международного экономического порядка. Именно в этой связи развивающиеся страны наметили рамки и определили оперативные средства для постоянного укрепления их личной и коллективной автономии. Группа 77, сознавая, что ее сила заключается в единстве рядов и в согласованном подходе, создает новые основы для укрепления своей солидарности. Спустя год после принятия Каракасской программы действий⁵ страны при-

ступили к ее осуществлению, проявляя волю и решимость, что вселяет радужные надежды.

89. Именно в этой международной атмосфере Алжир, проживший во мраке более 100 лет, отметил 20-ю годовщину своей независимости. Полностью восстановив все атрибуты государственности, Алжир перешел к упрочению своей политической независимости путем удовлетворения требований экономической независимости. Желая оградить свой суверенитет, доставшийся такой дорогой ценой, и стремясь к взаимовыгодному международному сотрудничеству, Алжир избрал такую внешнюю политику, которая регулируется и определяется принципами общности судьбы, вытекающей из факта принадлежности Алжира к арабскому и африканскому миру, к миру ислама и стран «третьего мира». В то же время Алжир зафиксировал в своей национальной хартии и конституции фундаментальные принципы дипломатической политики, которая ставит своей целью достижение столь тесно взаимосвязанных мира и развития и базируется на принципах Организации Объединенных Наций, служащих неизменным руководством для его поведения.

90. Вновь открыв для себя блага мира, Алжир взял на себя обязательство добросовестно содействовать на субрегиональном уровне политике позитивного добрососедства, которая воплощает в себе принцип нерушимости границ и предусматривает политическое согласование интересов и всестороннее сотрудничество. Этот подход также нашел отражение в нашей твердой вере в идеалы единства арабских и африканских стран и в усилиях, направленных на упрочение основ нашей действительной солидарности и гармоничной совместной работы этих двух групп.

91. Отдавая свой голос сообществу угнетенных, в рамках которого мы выковали наши глубокие убеждения и надежно проверенную дружбу, и поддерживая мир обездоленных, чье положение и чаяния мы разделяем, Алжир стремится к установлению международных отношений, свободных от любого проявления господства и эксплуатации. Мы упорно добиваемся этого как в рамках Организации Объединенных Наций, так и в рамках других групп, к которым мы принадлежим.

92. Алжир является одной из стран — учредителей движения неприсоединения, и мы рассматриваем неприсоединение как систему обязательств и ценностей, которые воодушевляют наше поведение и определяют занимаемую нами позицию. Мы верим в великое будущее этого движения, само существование которого в современном мире подтверждает его значимость и правильность его доктрин. Мы выражаем нашу глубокую веру в то, что седьмая Конференция глав государств и правительств неприсоединившихся стран, которая состоится в Дели, поможет укрепить сплоченность и расширит возможности этого движения, а также повысит его роль на международной арене.

93. Оценка Алжиром роли Организации основана на тех же предпосылках и взглядах. Неоспо-

рйм тот факт, что Организация Объединенных Наций играет позитивную роль в мире с учетом ограничений, которые налагаются на нее как самой ее природой, так и волей государств, входящих в ее состав. Приближение к цели универсальности является доказательством того, что ее рассматривают в качестве уникального форума для согласования позиций с целью выработки решений стоящих перед миром проблем.

94. Однако многие недостатки, которые парализовали деятельность Организации, требуют серьезного рассмотрения ее будущего, и именно к этому призывает нас Генеральный секретарь в своем докладе о работе Организации. Уже больше нельзя не считаться с призывом к демократизации международных отношений и с законным стремлением укрепить роль Организации Объединенных Наций и поднять нашу Организацию до уровня ее ответственности, особенно в деле обеспечения международного мира и безопасности.

95. Генеральный секретарь откровенно указал на недостатки Организации и тем самым отметил правильность политической позиции, занимаемой большинством государств-членов, и нашего отношения к функционированию Организации Объединенных Наций. Мировая общественность, возможно, сурово судит об Организации Объединенных Наций, но мы должны тщательно обдумать это мнение, ибо Организация фактически основывается на вере в нее наших народов, и было бы опасно относиться к этому мнению легкомысленно.

96. Один из главных факторов, сковывающих Организацию, в то время как растут угрозы, а взгляды всего мира прикованы к нашей деятельности, состоит в злоупотреблении правом вето в Совете Безопасности, что свидетельствует об огромном разрыве, существующем между правилом единогласия и тем, как этим правилом пользуются. Учитывая эту тенденцию, которая все более пагубно сказывается на эффективности Организации Объединенных Наций и на вере в нее, необходимо, чтобы международное сообщество пересмотрело практику работы Совета Безопасности, подвергнув ее тщательному анализу в свете принципов политической этики, чтобы восстановить первоначальное предназначение этого органа. Жизнеспособность Организации Объединенных Наций и ее умение проводить в жизнь свои высокие принципы, лежащие в основе ее моральной силы, могли бы в таком случае быть продемонстрированы ее способностью устанавливать и поддерживать подлинный всеобщий мир.

97. Если в ходе этой сессии выявится истинная решимость государств-членов действительно превратить Организацию Объединенных Наций в центр для согласования действий наций во имя достижения общих целей и если наиболее могущественные из них отразят эту решимость в изменении своих позиций и поведения, то в таком случае у нас будут основания поощрять веру наших народов в великое будущее Организации.

98. Г-н ВОЛИО ХИМЕНЕС (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, я с большим чувством удовлетворения присоединяюсь к поздравлениям в наш адрес по случаю вашего избрания. Мы уверены, что благодаря своим выдающимся способностям и богатому опыту вы будете умело руководить нашей нелегкой и сложной работой. Нам также приятно, что Генеральным секретарем Организации является представитель Латинской Америки, справедливо пользующийся широкой известностью. Его избрание не только подтверждает признание заслуг человека, посвятившего жизнь всеобщему благу и делу взаимопонимания между народами, но и свидетельствует о новых переменах в Латинской Америке, которые должны вылиться в более плодотворное, активное и творческое участие народов нашего региона в международных делах, и особенно в делах Организации Объединенных Наций. Все, что удалось сделать за короткое время Генеральному секретарю, отличается духом новаторства и побуждает к действию: его годовой доклад о работе Организации нацеливает на дела большой важности, отличается ясностью, точностью, в нем высказаны острые, откровенные и очень ценные замечания.

99. Руководящие указания Генерального секретаря определяют курс, которому, по мнению правительства моей страны, должна следовать Организация Объединенных Наций. Для восстановления в значительной степени утраченного доверия к этой Организации, и прежде всего доверия простых людей — граждан государств, ее образующих, необходимо, чтобы организация Объединенных Наций более непосредственно, решительно и изобретательно участвовала в предупреждении острых конфликтов, а также в их урегулировании, когда акты разнузданного насилия вынуждают нас еще раз напомнить об обязательстве сохранять мир, принятом на себя государствами при подписании Устава.

100. Применение силы не позволяет достичь мира путем убеждения, добрых услуг и посредничества. Государства — члены Организации должны всеми силами, подкрепляемыми доверием и соответствующими конкретными делами, стремиться к тому, чтобы применялись на практике механизмы предупреждения и урегулирования конфликтов, предусмотренные в Уставе. Более того, наш юридический и моральный долг диктует нам поступать таким образом. Неоднократные случаи проявления неуважения к целям Устава вызывают лишь чувство глубокого разочарования в отношении деятельности Организации Объединенных Наций, в то время когда крайне необходимо, чтобы она осудила поведение отдельных ее членов. Создает впечатление, что некоторые страны воскрешают силы прошлого, запятнавшие позором XX век, который скорее должен бы войти в историю как один из самых значительных по блестящим достижениям в области прогресса человечества, постоянно стремящегося усовершенствовать международное сообщество. Один из ярких примеров этому — мирное сосуществование народов.

101. Правительство Коста-Рики, разумеется, понимает, какие трудности существуют на пути достижения указанной цели, особенно в наше время, когда явно выраженные националистические чувства мешают осуществлению благородных целей Организации Объединенных Наций, направленных на достижение международного согласия. Нам также настоятельно необходимо предпринимать все усилия к тому, чтобы сдерживать разрушительную волну насилия, захлестнувшую мир, несмотря на существование внушительной системы международных организаций, и прежде всего Организации Объединенных Наций, призванных способствовать достижению согласия между народами.

102. Народы в некоторой степени оказываются обманутыми в своих надеждах, доверяя Организации передний край борьбы против войн, бандитских акций, терроризма, насилия и иностранного вмешательства во внутренние дела государств. В равной степени глумятся над народами те, кто пытается помешать Организации Объединенных Наций прекратить репрессии против демократических движений, стремящихся устранить несправедливость в социально-экономических структурах мирными средствами на основе выборов.

103. Первоочередная обязанность Организации Объединенных Наций — решительно бороться с попранием прав человека — гражданских, политических, экономических, социальных и культурных, поскольку мы уже прошли этап деклараций, в которых были провозглашены и определены эти права, и сейчас, руководствуясь реализмом и острой необходимостью, мы должны заняться совершенствованием и применением на практике международных инструментов, созданных для защиты основных свобод каждого человека во всем мире.

104. В этой связи следует подчеркнуть значение одного из самых впечатляющих событий, происшедших за последние три десятилетия, которое тем не менее прошло незамеченным для большинства народов. Я имею в виду признание того, что любой человек является субъектом международного публичного права и может обращаться в юридические инстанции для защиты своих прав, если исчерпаны национальные средства защиты, если они отсутствуют или страдают серьезными недостатками. В рамках Организации Объединенных Наций следует укреплять Комитет по правам человека, и прежде всего ратифицировать Факультативный протокол к Международному пакту о гражданских и политических правах [резолюция 2200 А (XXI), приложение]. Оба эти документа должны быть подписаны и ратифицированы всеми государствами — членами Организации Объединенных Наций, с тем чтобы простые люди всех стран могли воспользоваться плодами этого величайшего завоевания.

105. Простые граждане представленных здесь стран верят в добрые намерения своих руководи-

телей обеспечить им счастливую жизнь, на что они имеют право, но не могут добиться его осуществления, поскольку не имеют представления о новых средствах борьбы за свое благо и не могут оказывать на свои правительства давление, вынуждая их честно выполнять обязательства, принятые ими при подписании Устава. Уместно напомнить, что между правами человека и Организацией Объединенных Наций существует неразрывная связь, и это действительно так, поскольку, если бы в Уставе Организации Объединенных Наций не была предусмотрена такая связь, она лишилась бы своего главного качества, отличающего ее от всего того, что было создано до 1945 года для борьбы против войны во имя торжества мира.

106. Такую же позицию нам следовало бы занять и в отношении других международных документов, касающихся защиты прав человека, таких как Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации и, особенно, апартеида. Необходимо также улучшить работу Комиссии по правам человека, членом которой является Коста-Рика. Для этого необходимо добиться того, чтобы на нее не оказывалось давления в политических целях, что нередко умаляет смысл деятельности Комиссии и мешает ее работе, подрывает доверие к ней сотен людей, рассчитывающих на защиту этого органа как последнего средства спасения от произвола своих правителей.

107. Правительство Коста-Рики приветствует решение превратить Комиссию по правам человека в центральный орган и расценивает его как стремление более эффективно обеспечивать и защищать все свободы, совершенствуя существующие документы и разрабатывая новые на базе накопленного опыта. Кстати, еще до того, как я был назначен на свою нынешнюю должность, Комиссия по правам человека и Генеральный секретарь недавно возложили на меня выполнение двух почетных миссий в одной из африканских стран: исполнить обязанности первого докладчика и эксперта и, кроме того, оказать помощь правительству в совершенствовании деятельности учреждений, занимающихся вопросами защиты основных свобод, которые были попораны жестокой диктатурой. К счастью, были достигнуты весьма неплохие результаты. Это красноречиво свидетельствует о том, что Комиссия может находить новые возможности для выполнения своей важной задачи и подкрепляет инициативу Коста-Рики учредить пост Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Опыт показывает: чем оперативнее и разнообразнее будут меры Организации Объединенных Наций по осуществлению своих первостепенных обязанностей — обеспечивать и защищать права человека, тем эффективней они будут претворяться в жизнь, благодаря чему все больше людей в мире будет понимать, почему и с какой целью создана эта Организация. Кроме того, это поможет людям воспрянуть духом и с большим мужеством и упорством переносить беды, заботы, горести и унижения в повседневной жизни, а также заставить

своих правителей уважать достоинство простых людей.

108. Безусловно, что все права человека в одинаковой степени важны. Без них международный мир — это химера и явный обман. В этой связи я хотел бы подчеркнуть значение избирательных прав, права на труд и права на жизнь. Я хотел бы также сделать общее замечание, касающееся экономических и социальных прав, которые в равной степени играют очень важную роль в ослаблении напряженности в мире. Тем самым нам удалось бы объединить усилия в борьбе за мир.

109. Избирательные права гарантируют политическое участие индивида во всех сферах деятельности и на всех ее уровнях. Я полагаю, что истинными вершителями своей судьбы являются народы, а не господствующие клики, представляющие меньшинство и присвоившие право представлять большинство. Для этого они идут на все, в частности разглагольствуют о том, что люди якобы никогда не знают, по какому пути им следует направить развитие общества и каким образом обеспечить благосостояние и счастье всего народа. Избирательные права, в частности, позволяют большому числу людей участвовать в избрании своих правителей. Они дают возможность осуществлять священное право народов на самоопределение, закрепленное в различных важных документах Организации Объединенных Наций.

110. В этом плане свободные, честные, регулярно проводимые выборы нельзя заменить ничем, и меньше всего актами насилия — терроризмом и повстанческими войнами. Терроризм — это бич современного мира, хотя его проявления отмечались и в далеком прошлом. Среди некоторых тоталитарных режимов существует тенденция провозглашать терроризм как метод социальной борьбы, но, к счастью, человечество дает терроризму решительный отпор, не допуская никаких оправданий таким методам политической и общественной деятельности, которые еще больше затрудняют борьбу демократических сил за достоинство всех людей, и в особенности представителей самых бедных слоев. Следовательно, необходимо извлечь пользу из этой правильной реакции международного сообщества на терроризм, с тем чтобы усовершенствовать правовые методы, как национальные, так и международные, для пресечения этой серьезной угрозы миру. Повстанческие войны, которые также имеют долгую историю, в последнее время вызывают много волнений и беспорядков. В отношении повстанческих войн существуют прямо противоположные позиции и суждения. С одной стороны, когда речь идет об осуществлении права народов на освободительную борьбу, они порой оказываются последним средством для защиты своих основных свобод. С другой стороны, когда открываются возможности использовать избирательное право и появляются другие пути укрепления демократии, повстанческая война выступает как орудие тоталитарных сил и наносит глубокие и, как правило, неизлечимые раны обществу. Кро-

ме того, анархия сводит на нет все усилия по достижению общего блага.

111. Поэтому, чтобы заменить кровопролитие выборами, на совещании министров иностранных дел, состоявшемся 4 октября в Сан-Хосе (Коста-Рика), было решено создать консультативный орган по совершенствованию демократической системы выборов, в задачу которого будет входить поддержание эффективности выборной системы на континенте путем ее развития, укрепления и содействия ее распространению в странах Центральной Америки с помощью предоставления консультаций тем странам континента, которые будут нуждаться в них.

112. Недавние драматические события, касающиеся судьбы рабочей организации Солидарность, вызвали у мировой общественности особый интерес к вопросу о праве на труд. Правительство Коста-Рики считает, что Организация Объединенных Наций обязана организовать семинары по изучению вопросов о труде и других прав, с ним связанных, таких как свобода создавать не зависящие от правительств профсоюзы. Правительство моей страны рекомендует, чтобы Организация Объединенных Наций подготовила семинар с участием определенного круга духовных лиц с целью глубокого изучения замечательного послания — энциклики «*Laborem Exercens*» Его Святейшества папы Иоанна Павла II, ставшего замечательным вкладом в дело мира. Энциклика должна дойти до сердец и способствовать тому, чтобы правительства приняли соответствующие решения, которые могли бы ослабить напряженность — источник социальной несправедливости и серьезной угрозы миру. В случае одобрения Организацией Объединенных Наций идеи проведения этого семинара правительство Коста-Рики предлагает провести его в столице нашей страны.

113. Достаточно напомнить в этой связи основную мысль Его Святейшества или, по крайней мере, суть ее:

«Обязательство соблюдать справедливость должно быть тесно связано с обязательством поддерживать мир на Земле».

Из вышеизложенного Его Святейшество выводит роль труда и труженика в поисках путей к миру:

«...труд человека — основа, пожалуй даже, суть всей социальной проблемы, если действительно рассматривать ее с точки зрения благосостояния человека. И если решение или, лучше сказать, постепенное решение социальной проблемы, возникающей вновь и вновь и с каждым разом все усложняющейся, следует искать в направлении «сделать жизнь человека более человеческой», то тогда основа, которую представляет собой труд человека, приобретает фундаментальное и решающее значение».

С другой стороны, нужно также выделить другой кардинальный принцип Иоанна Павла II — моральную ценность труда,

«который полностью и непосредственно связан со следующим принципом: кто трудится — тот человек, сознательная и свободная личность, иными словами, личность, которая полностью отвечает за себя».

В этом отношении папа особо отмечает всех тех, кто трудится в поте лица своего, желая подчеркнуть масштабность их труда, источник его величия:

«Мерилом для определения ценности человеческого труда служит не вид выполняемой работы, а, прежде всего, сам факт того, что выполняющий эту работу есть человек».

114. Не менее поучительны и другие идеи, которые я вкратце сейчас изложу. Во-первых, это отклонение материалистического и «экономического» воззрения, согласно которому труд уравнивается с товаром, что является источником неслыханной и бесчеловечной эксплуатации даже в наше время, когда сама концепция воинствующего капитализма стала более умеренной. Поэтому крайне необходимо взять на вооружение другую концепцию, согласно которой труженик рассматривается «в соответствии с подлинным достоинством его труда, то есть как личность, творец и, следовательно, как истинный венец всего производственного процесса». Во-вторых, это укрепление солидарности людей труда, и не только потому, что существует множество различных видов труда и все еще сохраняется несправедливость, характерная для либеральной социально-политической системы, но и потому, что

«в международном масштабе развитие цивилизации и средств связи позволило полнее анализировать условия жизни и труда человека на Земле. Кроме того, возникли другие формы несправедливости, куда более разнообразные, чем те, которые в прошлом веке побуждали к объединению людей труда и в конечном счете вылились в особую солидарность рабочих всего мира. Это произошло в странах, где уже завершился определенный этап промышленной революции. Это происходит и в странах, где население по-прежнему главным образом занимается возделыванием земли и другой такого рода работой».

В-третьих, труд в наше время налагает соответствующие обязанности на правящую верхушку и в то же время является

«первоосновой прав трудящихся. Эти права должны рассматриваться в широком контексте совокупности прав человека, которые даются ему с самого рождения».

Его Святейшество защищает также право объединяться в союзы для защиты жизненных интересов «людей самых различных профессий».

115. Право на жизнь, с другой стороны, вызывало и вызывает широкую полемику во всех странах при обсуждении вопроса о смертной казни. Организация Объединенных Наций не стоит в стороне от

этой столь важной полемики, и это получило свое отражение в Международном пакте о гражданских и политических правах. Правительство Коста-Рики созвало международный конгресс, чтобы отметить 100-летие отмены смертной казни в Коста-Рике и вновь рассмотреть эту проблему, связав ее с борьбой за обеспечение основных прав человека. Правительство моей страны и народ Коста-Рики надеются, что конгресс будет весьма представительным. Нам хотелось бы создать на конгрессе атмосферу, которая способствовала бы отмене столь жестокого наказания, поскольку при определении его часто допускаются ошибки и произвол. Коста-Рика сочтет для себя высокой честью, если Генеральный секретарь примет участие в торжественном открытии конгресса в декабре нынешнего года. Кроме того, правительство Коста-Рики поддерживает меры всех стран, направленные на отмену смертной казни, и в особенности меры, принятые делегациями Федеративной Республики Германии и Швеции.

116. Как я уже отмечал ранее, не менее важное значение имеют экономические, социальные и культурные права. На них также надо обратить внимание. Прошло время, когда на первый план всегда выдвигались гражданские и политические права. Сейчас общепризнанно, что свобода должна обязательно сопровождаться социальной справедливостью. Однако экономические, социальные и культурные права, утвержденные в Международном пакте, не могут быть воплощены в жизнь без преобразований в государственном устройстве. И осуществить их на практике гораздо труднее, чем политические и гражданские права. Такие государственные структуры рождаются из практики одиозных привилегий меньшинства в ущерб неимущему большинству. Они, кроме того, представляют собой формы жестоких репрессий, пожалуй, даже более безжалостных и бесчеловечных, чем попрание основных прав и свобод человека и гражданина, поскольку эти репрессии усиливают страдания и отчаяние более слабых. Кроме того, изменения, необходимые для осуществления на практике экономических и социальных прав, требуют больше времени, больше финансовых и технических средств, а также атмосферы большего согласия на национальном и международном уровнях. Поэтому Организация Объединенных Наций должна стремиться убедить государства — члены ООН в том, что в этой области также кроются реальные причины недовольства, которые непосредственно оказывают негативное влияние на мир во всем мире. Поэтому правительства должны проявлять больший интерес к проведению необходимых социальных реформ.

117. Правительство Коста-Рики выражает обеспокоенность по поводу других проблем, которые наносят вред делу мира. В этом зале известные государственные деятели говорили красноречивее, чем я, о катастрофическом положении, касающемся международного экономического порядка, крайне отрицательно отразившемся на развитии и политической стабильности подавляющего боль-

шинства государств-членов. Сегодня я присоединяюсь к тем, кто бьет тревогу по поводу сложившегося положения. Особенно я хотел бы остановиться на положении в Латинской Америке.

118. Экономическое положение латиноамериканских стран в 1981 году было одним из самых худших за послевоенный период. Все экономические показатели свидетельствуют о том, что положение в ближайшем будущем еще больше ухудшится. Застой в экономике, галопирующая инфляция, от которой страдают большинство стран, ухудшение условий взаимного обмена и серьезные нарушения платежных балансов угрожают общественному спокойствию и затрудняют достижение демократическим путем политических решений серьезных проблем, с которыми сталкивается целый ряд стран.

119. Всего лишь за три с половиной года внешний долг стран нашего региона удвоился и на сегодняшний день превышает 240 млрд. долларов. Это результат попыток компенсировать незначительный рост экспорта, частично вызванный низким спросом развитых стран на экспортные товары развивающихся стран, а также притоком капитала со все более высокими процентными ставками.

120. В этих условиях именно безнадежность ситуации должна стать побудительным мотивом для достижения политического согласия, необходимого для начала глобальных переговоров. Учитывая важность проблем структурного порядка, характеризующих международные экономические отношения и подчеркивая неизбежную необходимость глобального обсуждения путей решения этих проблем, мы разделяем мнение тех, кто считает, что нужно действовать быстро, чтобы не допустить полного краха наиболее слабых стран.

121. Таким образом, настоятельно необходимо разработать срочную программу, которая предусматривала бы, в частности, следующие меры: во-первых, предложения увеличить торговые потоки как путем ликвидации барьеров, препятствующих экспорту из развивающихся стран, так и за счет расширения товарооборота Юг — Юг; во-вторых, учредить компенсационные фонды, которые амортизируют отрицательные последствия ухудшения условий взаимного обмена; в-третьих, увеличить объем совместных капиталовложений развитых промышленных стран и развивающихся стран в экономику, естественно, последних; в-четвертых, оказывать более щедрую и бескорыстную финансовую и другую помощь организациям, занимающимся вопросами многостороннего финансирования и технического сотрудничества для улучшения положения с ликвидными средствами в развивающихся странах; в-пятых, повысить согласованность и взаимопонимание внутри этих организаций в ходе осуществления экономических мер, с тем чтобы наилучшим образом были увязаны цели оживления и стабилизации экономики.

122. Мы должны подчеркнуть, что принятие вышеуказанной программы не следует рассматривать

как некую замену, освобождающую нас от дальнейших, еще больших усилий по установлению нового международного экономического порядка. Мы считаем, что сам характер вышеуказанных мер отражает сущность этого нового порядка и что эти меры позволят подготовить почву для проведения структурных изменений. Мы стремимся к этому и надеемся, что эти перемены в конечном счете должны привести к созданию необходимых условий, хотя, возможно, и недостаточных, для достижения мира и безопасности, которых добиваются наши народы.

123. В этой связи совещание министров иностранных дел, состоявшееся в Сан-Хосе, призвало

«демократические промышленно развитые страны расширять сотрудничество с демократическими странами региона, выдвигая смелые и действенные инициативы, которые способствовали бы процессу восстановления и социально-экономического развития, осуществляемому соответствующими заинтересованными странами этого региона».

124. Кроме вышеуказанных мною причин, существует, разумеется, множество других, вызвавших столь напряженную международную обстановку. Положение на Ближнем Востоке обязывает нас приложить максимум усилий, чтобы в этом многострадальном районе, несмотря на препятствия, события прошлых лет и предрассудки, наконец воцарился мир. Правительство Коста-Рики искренне выступает за проведение необходимых изменений и достижение соглашений, которые позволили бы странам Ближнего Востока воспользоваться плодами прочного и постоянного мира, обеспечивающего суверенитет, безопасность и благополучие для всех этих стран. В первую очередь речь идет о благородном народе Ливана, у которого такое славное прошлое. Правительство Коста-Рики надеется также, что в ближайшее время многострадальному и славному палестинскому народу, рассеянному по разным странам, удастся обрести свою родину. И тогда единая палестинская нация сможет пользоваться благами мира и труда, жить в обстановке взаимопонимания со своими соседями и всеобщего признания многих ее достоинств.

125. Моя страна надеется, что поработенные народы Южной Африки и Намибии скоро обретут свободу. Для достижения этой цели необходимо все более активное участие международного сообщества под руководством Организации Объединенных Наций.

126. Правительство моей страны выражает свое удовлетворение по поводу конструктивных усилий, предпринимаемых правительством Корейской Республики по достижению воссоединения страны на основе недавно выдвинутых им инициатив. Эти усилия должны предприниматься в рамках задач и решений Организации Объединенных Наций в отношении воссоединения Кореи.

127. Коста-Рика приветствует и полностью поддерживает решение братской Аргентинской Республики представить свое справедливое требование, касающееся Мальвинских островов, на рассмотрение данного форума Организации Объединенных Наций и решить этот вопрос путем широкого и плодотворного обмена мнениями на переговорах. Участие Генерального секретаря в диалоге, предложение о проведении которого Коста-Рика поддержала, является гарантией того, что в конечном счете стороны придут к почетному и мирному соглашению.

128. Делегация Коста-Рики разделяет выраженную в этом зале озабоченность по поводу событий, происходящих на Кипре, в Афганистане и Кампучии, где сохраняются ситуации, идущие вразрез с принципами Устава.

129. А сейчас я перейду к проблеме, которую исчерпывающе осветил в своем докладе Генеральный секретарь. Я имею в виду то, что он назвал «крайне напряженной обстановкой, царящей в Центральной Америке» [A/37/1, стр. 2].

130. Более четырех десятилетий назад свободолюбивые демократические силы Центральной Америки, выступившие за проведение социальных преобразований, уже тогда без особых усилий предсказали наступление нынешнего кризиса, охватившего наш регион. Эти предсказания делались на основе существовавших тогда социально-экономических структур и их узаконивших систем военного управления. Они представляли собой формы угнетения, против которых неизбежно восстали бы народы, не желающие терпеть обиды и оскорбления, которым они подвергались в результате отсутствия социальной справедливости и свободы. В результате всех этих причин и произошел сегодня взрыв народного возмущения.

131. Но чего мы не могли предвидеть — так это международной обстановки, сложившейся в момент решительной схватки между народами и диктатурами. Мы и не подозревали, каких масштабов достигнет в наше время глобальная конфронтация между демократией и тоталитаризмом, которая будет в большой степени затруднять приспособление новых сил к условиям современной действительности в Центральной Америке. Прежде всего никто не ожидал, что от имени свободы, социальной справедливости и демократии будут предприниматься попытки установить уже после ожидавшегося восстания другую, совсем непредвиденную форму тоталитаризма, представляющую собой издевку над идеалами, которые вдохновляли борьбу за демократические преобразования. Это как раз и происходит сейчас. Новая форма тоталитаризма при явном и активном вмешательстве враждебных внешних сил в дела Центральной Америки еще больше обострила конфликты, вызвала политическую борьбу и в большой степени затруднила нормальное функционирование правительств, сформированных на демократической, представительной и многопартийной основе и про-

водящих последовательную политику достижения социальной справедливости без кровопролитий, от которых страдает сегодня большинство народов центральноафриканских стран.

132. В поисках реального выхода из кризиса, охватившего страны Центральной Америки, президент Коста-Рики Луис Альберто Монхе, вступивший на этот пост 8 мая текущего года, с первого же дня приступил к претворению в жизнь целей, провозглашенных им во время своей предвыборной кампании. В частности, речь идет о создании широкого альянса демократических сил и правительств с целью дать отпор наступлению тоталитарных сил и способствовать сохранению демократических ценностей и механизмов, достижению целей представительной демократии, в основе которой лежали бы многопартийность и участие широких слоев населения. Для этого, в частности, в совместном заявлении глав государств, прибывших на церемонию передачи полномочий 8 мая, было одобрено предложение Коста-Рики о создании группы по предоставлению добрых услуг, в задачу которой будет входить, главным образом, активизация работы по изучению различных мирных инициатив, выдвинутых на данный момент правительствами ряда стран с целью достижения разрядки в Центральной Америке, а также и других предложений, которые будут представляться на рассмотрение с этой же целью. Наша страна выступает за создание этого органа, а также другого аналогичного механизма, который открывал бы странам, непосредственно участвующим в конфликте, возможность разрешать его за столом переговоров. Кроме того, правительство Коста-Рики решило созвать совещание глав правительств стран, заинтересованных в развитии демократии в Центральной Америке и Карибском бассейне, правительства которых пришли к власти законным путем в результате выборов.

133. По приглашению правительства Коста-Рики 4 октября собрались представители Белиза, Колумбии, Сальвадора, Соединенных Штатов, Гондураса, Ямайки, Панамы, Доминиканской Республики и Коста-Рики. Были приглашены также правительства Мексики и Венесуэлы. Доминиканская Республика, подписавшая заключительный акт, и Панама присутствовали в качестве наблюдателей. В результате обмена мнениями об основных факторах, препятствующих развитию демократических процессов в регионе, была подтверждена важность представительной демократии, основанной на многопартийности и широком участии масс, и заложены основы для укрепления демократии и мира в нашем регионе.

134. Относительно вопроса о демократии участники совещания заявили:

«Наша верность и приверженность принципам представительной демократии, основанной на многопартийности и широком участии масс, которая в таком виде составляет образ жизни, мышления и действий и включает в себе различные системы и социально-экономические

структуры, связаны общим знаменателем — уважением права на жизнь, личную безопасность, свободу слова, печати и религии, а также права на труд и достойное его вознаграждение, на справедливые условия жизни, свободное осуществление избирательных прав и других прав человека — гражданских, политических, экономических, социальных и культурных».

Касаясь вопросов укрепления мира в регионе, участники совещания заявили:

«Мы убеждены в том, что для укрепления мира и стабильности в регионе необходимо обеспечить внутренние политические преобразования, которые ведут к установлению демократических систем, основанных на многопартийности, представительности и широком участии масс; установление принципов многостороннего и постоянного диалога; абсолютное уважение границ, определенных в соответствии с существующими договорами, соблюдение которых является эффективным средством для предупреждения споров и пограничных инцидентов с учетом в случае необходимости традиционных и юридически признанных границ; уважение независимости и территориальной целостности государств; отказ от угрозы силой или ее применения для разрешения конфликтов; прекращение гонки вооружений и устранение на основе полной взаимности внешних факторов, препятствующих установлению прочного и долгосрочного мира».

135. Кроме того, участники совещания сочли необходимым выделить некоторые особо важные и неотложные меры для выработки реалистического и эффективного плана мира. В связи с этим они заявили, что

«для разработки плана мира представляется существенно необходимым, чтобы все страны, как в самом регионе, так и за его пределами, обеспечили принятие следующих мер: 1) создание и укрепление истинно демократических институтов правления, основанного на воле народа, выраженной на свободных и честных выборах, а также принципе, согласно которому правительство несет ответственность перед своими гражданами; 2) обеспечение уважения прав человека, особенно права на жизнь и личную безопасность, и основных свобод, в частности на свободу слова, печати, собраний и вероисповедания, а также права организовывать политические партии, профсоюзы и другие объединения и ассоциации; 3) содействие достижению национального согласия в случаях глубокого раскола внутри общества путем расширения возможностей участия населения в процессе развития демократии и создания демократических институтов; 4) уважение принципа невмешательства во внутренние дела государства и права на самоопределение; 5) запрещение использования своей территории в целях поддержки, снаряжения, обучения и переброски террористических и подрывных элементов, действующих в других странах, прекращения торговли оружием и снаря-

жением и предоставления как прямой, так и косвенной помощи террористическим, подрывным и им подобным группировкам, деятельность которых направлена на насильственное свержение правительства другого государства; 6) сокращение вооружений и вооруженных сил и сил безопасности до уровней, необходимых исключительно для поддержания общественного порядка и национальной обороны; 7) установление международного контроля и наблюдения за всеми портами, пограничными и другими стратегическими районами при взаимной проверке; 8) отзыв на основе взаимности иностранного военного персонала и военных советников из региона Центральной Америки, а также запрещение ввоза тяжелого оружия явно наступательного назначения путем принятия мер, гарантирующих соответствующую проверку. Вышеперечисленные меры носят всеобъемлющий характер в каждом государстве, что является необходимым условием для укрепления мира и стабильности в регионе».

136. Совершенно ясно, как я указывал выше, что без надлежащего механизма или средства для анализа этого плана мира и других инициатив, выдвинутых с той же целью, всем этим начинаниям грозит опасность повиснуть в воздухе, что было бы весьма огорчительным. В связи с этим на совещании в Сан-Хосе, упомянутом выше, министры пришли к соглашению «учредить форум мира и демократии». Этот форум может быть расширен путем присоединения к нему или сотрудничества других демократических государств. Форум будет поручать выполнение специальных миссий представителям определенных стран-участниц, которые будут представлять доклады о результатах своей работы и передавать заключительный акт совещания другим государствам, а их комментарии и мнения будут соответствующим образом учитываться.

137. Представители стран — участниц совещания обратились от имени своих правительств с просьбой к министру иностранных дел и культа Коста-Рики передать заключительный акт правительствам стран региона и другим заинтересованным правительствам, чтобы они высказали свое мнение о содержащихся в нем принципах и условиях мира.

138. Было принято решение в возможно короткий срок созвать новое совещание по рассмотрению итогов реализации целей этой декларации.

139. Форум мира и демократии является отражением единой воли государств и не представляет собой орган; поэтому он обладает гибкостью и динамизмом, которые необходимы ему для реализации его великой задачи. Костяк форума составляют: Белиз, Колумбия, Сальвадор, Соединенные Штаты Америки, Гондурас, Ямайка, Доминиканская Республика и Коста-Рика. Членами форума могут стать все демократические страны региона, которые того пожелают, а вторую группу составят страны, желающие сотрудничать с форумом, не входя в его состав. Здесь я должен подчеркнуть, что форум был создан с той целью, чтобы все

страны Центральной Америки, втянутые в конфликты, составляющие угрозу миру, высказали на нем свою точку зрения и выдвинули мирные инициативы, с которыми отдельно уже выступили Соединенные Штаты, Гондурас, Мексика, Никарагуа и Панама, а Мексика и Венесуэла выступили также с совместной инициативой. К ним присоединились еще восемь стран, которые участвовали в совещании в Сан-Хосе, учредили форум и предложили вышеупомянутый план мира в регионе.

140. По поручению совещания в Сан-Хосе я распространил заключительный акт и сейчас участвую в подготовке соответствующих мер для использования форума в качестве практического средства, открывающего возможность предпринять великое наступление мира и демократии. Мы надеемся, что эти усилия форума мира и демократии, направленные на благо народов, страстно стремящихся к миру, демократии, свободе и социальной справедливости, встретят горячий прием и понимание, поскольку мы считаем, что эти усилия — наиболее энергичные и действенные в достижении столь желанных целей.

141. Коста-Рика — миролюбивая, безоружная страна с давними демократическими традициями. Она не хочет и не может вступать в вооруженные конфликты в Центральной Америке. Но в то же время она не может оставаться в стороне от борьбы за мир в этом регионе. Безопасность Коста-Рики зависит также от того, в каком состоянии будут мир и безопасность в этом регионе. Поэтому Коста-Рика искренне и самоотверженно стремилась к созыву совещания министров иностранных дел стран Центральной Америки и Карибского бассейна, которым дорого дело мира и правительства которых пришли к власти в результате выборов. Это совещание, как я уже говорил, состоялось 4 октября в столице моей страны. Кроме того, Коста-Рика выдвинула предложение от 8 мая нынешнего года о создании форума мира и демократии. Оно было реализовано на совещании в Сан-Хосе.

142. Впервые существует механизм, с помощью которого все заинтересованные стороны могут без промедления и отговорки начать и вести откровенный и конструктивный диалог. Если эта возможность не будет использована, то это может навести на мысль о существовании тайных сил, которые настойчиво стремятся к насильственной конфронтации. Я надеюсь, что эта наша мирная инициатива и этот механизм, который позволит ее реализовать, будут приняты всеми. Народы региона, стремящиеся к миру, безопасности и демократии, внимательно следят за тем, как мы, ответственные представители своих правительств, выполняем наш высокий долг.

143. Приближается славная дата годовщины открытия Америки, и, заканчивая свое выступление, я отдаю дань глубокого уважения Испании и ее необыкновенному народу, который передал нам свои ценности и в течение веков научил нас, как

преодолевать любые беды и несчастья в упорных поисках достоинства и счастья для каждого человека.

144. Г-н ВЕЛАЯТИ (Исламская Республика Иран) *: Я цитирую священный Коран:

«Мы воистину послали своих гонцов с ясными доказательствами, и открыли они Священную книгу и Равновесие, что человечество может жить в равенстве и справедливости» [сура LVII].

145. Я хочу поздравить вас, сэръ, по случаю вашего избрания на пост Председателя тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи. Ваши способности и заслуги, а также ваш опыт в различных международных вопросах, без сомнения, внесут неоценимый вклад в решение важных и сложных проблем, стоящих перед нынешней сессией Генеральной Ассамблеи. Я желаю вам и всем представителям, участвующим в работе этой сессии, всяческих успехов, хотя существует много признаков, порождающих сомнения относительно успеха этой сессии Ассамблеи, потому что в нашем неспокойном мире — когда в любой момент из любой точки планеты могут поступить тревожные сигналы об агрессии, экспансионизме, нарушении прав, угнетении и тирании — остается слишком мало оснований для надежды на успех работы этой сессии.

146. Перспективы на будущее и на улучшение международной обстановки весьма безрадостны. Растет международная напряженность, и, несмотря на постоянно повторяемые лозунги, быстро набирает темп гонка вооружений. основополагающие принципы Устава открыто нарушаются, и с ними совершенно не считаются определенные агрессивные и экспансионистские страны. В угнетенных странах «третьего мира» царят нищета и голод, пропасть между богатыми и бедными странами углубляется и с каждым днем ухудшаются отношения между странами, поставляющими сырье, и промышленно развитым миром. На земле страдают от голода 600 млн. человек, и каждый год миллионы людей умирают от различных заболеваний.

147. В таких условиях гонка вооружений, которую сверхдержавы распространили и на другие страны мира, оказывает губительное воздействие на развивающиеся и отсталые страны, и они становятся основными жертвами царящего в мире террора; такое положение ставит эти страны на грань бедствия и уничтожения и ведет к быстрому истощению их природных и людских ресурсов. В результате вместо того, чтобы исправлять бедственное положение своих поработанных народов и обеспечивать им физическое и духовное благосостояние, эти страны предоставляют все свое богатство и ресурсы в распоряжение алчных и амбициозных сверхдержав.

* Г-н Велаяти говорил по-персидски. Английский перевод его выступления был представлен делегацией Ирана.

148. Еще более важное значение имеет то, что помимо материальной и экономической бедности наш мир страдает сегодня от культурной нищеты, что вызывает гораздо большее сожаление, чем другие трудности и проблемы. Высшие человеческие ценности деформированы алчностью и жадностью сильных мира сего и стали жертвой ложных и пустых материалистических критериев. Как грустно нам, с высоты нашего исторического опыта, видеть, что такие ценности, как свобода, социальная справедливость и демократия, грубо попираются, что во имя свободы и прав человека совершаются преступления, что концепции, подобные социальной свободе и справедливости, поставлены на службу угнетения и тирании и что при этом ничего не говорится о духовном начале и религии, которые могут и должны обеспечивать прочную базу социальных отношений и подготовить почву для развития человеческого общества. Действительно, несмотря на все расовые, национальные, лингвистические и географические различия, все люди имеют общую природу, которая, если ее развить, может привести к достижению подлинного единства всех народов мира.

149. Четыре года назад в Иране произошла революция, которую, если определить ее одним предложением, можно охарактеризовать как развитие опыта, пробудившего в народе Ирана духовное начало и вновь вдохнувшего в него истинную веру в бога. Наша революция — культурная по своему характеру, и сейчас исламская культура, которая представляет собой то же самое, что и революционная культура, господствует везде, во всех областях жизни.

150. Исламская революция в Иране как движение, породившее коренные изменения в нашем обществе, заложила новые основы для развития современного Ирана, внешняя политика которого направлена на сопротивление угнетению и тирании, поддержку угнетенных наций и подвергающихся тирании масс в развивающихся странах, сохранение независимости от иностранных держав, отрицание всех форм господства, уважение суверенитета, независимости и территориальной целостности других стран и невмешательство в их внутренние дела на основе взаимности.

151. Один из важнейших лозунгов нашей исламской революции: «Ни Восток, ни Запад». Он фактически предполагает применение к международной жизни священных и основополагающих слов: «нет Бога, кроме Аллаха», он является основополагающим в нашей внешней политике в определении основных направлений нашей деятельности. Следуя этому лозунгу, мы не только освободились от господства кровожадной Америки, но и, несмотря на все чинимые нам трудности и лишения, оградили себя от того, чтобы попасть в лапы другой сверхдержавы. Поэтому мы высоко ценим наш суверенитет, независимость и территориальную целостность и никому не позволяем вмешиваться в наши внутренние дела.

152. Наша революция считает процветание человека в рамках всего общества и установление ми-

ра и справедливости — этой высшей цели в отношениях между государствами — своим идеалом, а независимость, свободу и справедливость — правом любого человека. Наша революция считает также, что освобождение от пут международного эксплуататорского господства достижимо только путем твердой решимости обездоленных масс и их единства.

153. Борьба против мирового империализма и сионизма является долгой, тяжелой и сложной борьбой, которая не ограничена политическими, экономическими или военными аспектами; не меньшее значение имеет и культурный аспект. Правительство Исламской Республики Иран использует все свои возможности в этой борьбе, полагаясь на высокое учение ислама, которое предопределяет развитие человечества.

154. Когда мы говорим о важности борьбы против мирового империализма и сионизма, мы имеем в виду преступление против человечности, недавно совершенное в исламском мире американским империализмом и захватчиками-сионистами при молчаливом согласии других государств. Тысячи детей и ни в чем не повинных беззащитных женщин и мужчин были утоплены в крови в палестинских лагерях беженцев Сабра и Шатила в Западном Бейруте группой позорных сионистских террористов, которые совершили зверское нападение на мусульман. Это не первое преступление, совершенное Израилем, оно и не последнее.

155. Весь мир помнит, что сионистский режим с момента своего незаконного появления на свет, явившегося следствием компромисса империалистических держав и открытой узурпации палестинских земель, никогда не прекращал совершать жестокие преступления против мусульман-палестинцев и тиранировать их. Все еще не забыта жестокая кровавая бойня в деревнях Дейр-Ясин и Кафр-Касим, в которых иргунские террористы убивали даже животных. Теперь мы являемся свидетелями того, как человек, совершивший в свое время наиболее жестокие преступления против народа Палестины, сегодня вновь в качестве премьер-министра сионистского режима, при полной поддержке американского империализма, совершает одно из наиболее жестоких преступлений в истории человечества и тем самым раскрывает перед всем миром свою отвратительную сущность. Таким образом, трагедия лишенного прав и подвергающегося тирании народа Палестины и Ливана вступила в новую фазу, сопровождающуюся тайным сговором крупных держав и реакционных стран или, возможно, потрясением, вызванным столь невероятной жестокостью.

156. Тем временем сионисты и империалисты, не обращая ни малейшего внимания на чувства и мнения миролюбивых народов мира, соревнуются друг с другом в наглых заявлениях. В то время как сионисты открыто оправдывают кровавую расправу с жителями Палестины и Ливана и полное уничтожение этих народов, а их американские хозяева выражают удовлетворение по поводу эффек-

тивности своего современного оружия, используемого для уничтожения ни в чем не повинных палестинцев и ливанцев и для разрушения Западного Бейрута, их реакционные наемники в регионе после соглашений, достигнутых на двенадцатом общеарабском совещании на высшем уровне в Фесе, одобрили существование Израиля и признали его.

157. Предательство и соглашательство некоторых непопулярных зависимых режимов обеспечили империализму и сионизму успех в изгнании палестинских бойцов из Бейрута и в рассеивании их по различным странам.

158. Зверская расправа с обездоленными палестинцами и мусульманами в Западном Бейруте после изгнания оттуда бойцов ООП свидетельствует о правомерности нашей позиции, которую мы занимали против заговора, направленного на изгнание ООП. Горький опыт, накопленный за 35 лет сионистского господства и узурпации в Палестине, показал, что агрессивность — врожденное качество Израиля, примирение с которым влечет за собой губительные последствия. Мы уже не раз заявляли, что израильские преступники не удовлетворятся уничтожением невинных людей; они будут рассматривать это только как прелюдию к своему великому заговору с целью запугать палестинцев, ликвидировать их общее дело и установить во всем регионе влияние Америки, претендующей на мировое господство. Их цель — убедить страны региона в том, что план, подобный кэмп-дэвидскому, и поддержка со стороны Америки являются единственным способом урегулирования ближневосточного кризиса и что тот, кто не согласен с таким решением, обречен на уничтожение.

159. Мы считаем, что изгнание отрядов Организации освобождения Палестины из Ливана не только не является ослаблением позиций, но и знаменует собой начало нового этапа длительной борьбы арабских и мусульманских народов. Хотя существование лицемерных, реакционных и националистических лидеров в некоторых странах региона препятствует мусульманам в достижении их священных целей и хотя эти непопулярные лидеры, вступившие в постыдный сговор с Америкой и с ее незаконнорожденным детищем — Израилем, являются позором для мусульман, народные силы в этих странах в конце концов поднимутся и потребуют от своих правителей ответа, почему они спокойно наблюдали за жестокой расправой с жителями Ливана и Палестины и не выполнили в этой связи свой долг.

160. Если не сейчас, когда мусульмане переживают такие бедствия, то когда же еще использовать то большое количество оружия, приобретенное на принадлежащие бесправным народам богатства? Мусульманское население этих стран имеет право спросить, почему их богатства идут на приобретение самолетов, оснащенных системами раннего предупреждения и контроля и других видов современного оружия, которое не только не ис-

пользуется для защиты интересов мусульман, но и ведет к дальнейшему упрочению господства американского империализма?

161. Когда же, наконец, страны ближневосточного региона опомнятся и почувствуют угрозу, которая нависла над самой основой их существования, независимостью и их культурной мусульманской общностью? Трагедия в Ливане является всего лишь одним из проявлений варварской сущности Америки, чья политическая система создает крайне опасную угрозу существованию человечества.

162. Правительство Исламской Республики Иран, выступая против империалистического угнетения и руководствуясь политикой, направленной на поддержку угнетенных народов, как тому учит великий Коран, еще раз решительно заявляет, что поддерживает в полную меру своих сил и возможностей справедливую и законную борьбу мусульманского народа Палестины за возвращение своей оккупированной родины, за изгнание и уничтожение захватчиков, за ликвидацию основ режима Израиля, базирующегося на сионистском расизме. Несмотря на навязанную нам войну, которую мы ведем уже два года, Иран всегда выполнял и продолжает выполнять свой исламский и гуманитарный долг в отношении Палестины и Ближнего Востока. Наша неизменная позиция перед лицом сионистской агрессии против народов Ливана и Палестины заключается в поддержке угнетенных народов в их борьбе против угнетателей, против угнетения. Чтобы продемонстрировать нашу искренность, достаточно упомянуть то, что мы вмешались в войну, ведущуюся в связи с варварским нападением Израиля на Ливан, на палестинских, сирийских и ливанских бойцов, и направили наши вооруженные силы на театр военных действий, несмотря на то, что мы остро нуждаемся в этих силах для ведения навязанной нам войны. Мы пошли на такие меры, выполняя свой религиозный исламский долг. Мы были единственным «неприфронтовым» государством, которое предприняло такие действия против сионистского режима.

163. Мы считаем, что радикальное решение палестинского вопроса и ближневосточного кризиса в целом может быть найдено лишь в том случае, если будет уделено внимание исламскому характеру проблемы и необходимости в усилиях, направленных на создание единства взглядов среди мусульманских сил. По этой причине Исламская Республика Иран всегда старалась подчеркнуть, что эта проблема затрагивает весь исламский мир и что предложение Ирана о создании объединенного исламского фронта против сионизма и империализма — это в действительности не более чем способ выявить исламский характер палестинского вопроса.

164. Подобно тому как палестинская революция и народ Ливана стали объектом губительных заговоров американского империализма и его приспешника, захватчика Израиля, так и народ Ирана познал на собственном опыте коварство заговоров,

сплетенных против него преступной Америкой. С победой в Иране исламской революции интересы мирового империализма оказались в серьезной опасности и под угрозой фиаско, а политические и военные расчеты потерпели в этой части света полный провал. Поэтому уже с самого начала можно было предвидеть, что новое руководство Исламской Республики Иран будет подвергаться нападкам со всех сторон. Агрессия иракского режима против нашей исламской родины, начавшаяся в сентябре 1980 года, явилась наиболее важным звеном в созданной империализмом цепи заговоров, главная цель которых — свержение руководства Исламской Республики Иран. Фактически это была попытка империализма отстоять свои интересы и честолюбивые намерения, а также воспрепятствовать распространению исламской революции на другие страны этого региона.

165. Сразу же после победы исламской революции иракский режим, стремясь подготовить почву для реализации своих коварных замыслов и достижения целей империализма и сионизма, стал на путь совершения всевозможных преступлений и провокаций, в том числе саботажа. Насильственное переселение в Иран десятков тысяч угнетенных представителей иракского народа; спровоцированные выступления против мусульманского духовенства и ограничения его в правах; нападения на иранские школы и заключение в тюрьму их учителей, дальнейшая судьба которых не известна; предоставление убежища иранским контрреволюционерам; трансляция радиопередач на разных языках с целью развязывания пропагандистской войны против Исламской Республики Иран и, особенно, подстрекательство наших соотечественников, говорящих на арабском языке и живущих в провинции Хузистан, к отделению этой провинции от Исламской Республики Иран; переименование иранских городов с использованием арабских названий; издание географических карт, на которых части иранской территории изображены как отторгнутые от Ирана и присоединенные к другим странам, в том числе и к самому Ираку; засылка диверсантов; содействие расколу и взрывы нефтепроводов — таковы лишь некоторые примеры подобных действий.

166. Иракский режим, не извлекий никакой выгоды из подобных преступлений, одержимый стремлением ослабить, а затем разгромить Исламскую Республику Иран, предпринял стремительное и неожиданное нападение, пытаясь достичь и другие цели помимо вышеупомянутых, а именно: оккупировать плодородные пограничные земли, главным образом провинции Хузистан, взять в свои руки контроль над богатыми нефтяными запасами этой провинции и провозгласить свой суверенитет над всем Арванд Раудом.

167. Из-за особых условий нашей внутренней обстановки и обстоятельств, сложившихся после революции, первые недели войны оказались успешными для иракского режима, но стойкое сопротивление наших бойцов на фронтах вскоре заставило режим Саддама понять, что все его рас-

четы оказались ошибочными. Америка, надежды которой на свержение исламского правительства путем ввода войск Саддама рухнули, пошла по еще более грязному пути — по пути подкладки бомб в густонаселенных кварталах Тегерана, в результате чего сотни наших ни в чем не повинных соотечественников либо были ранены, либо умерли в муках.

168. Недавний взрыв в центральной части Тегерана, аналогичный по своему характеру преступлениям, совершенным ранее агентами мирового империализма, не вызвал никакой реакции со стороны так называемых групп и организаций по правам человека. Он вновь показал всему миру, что лица и организации, защищающие права человека, задумываются в своих гуманитарных обязанностях только после того, как один из участников подобных преступлений подвергается наказанию. Как следует из разоблачающих признаний некоторых представителей террористической группировки «Народный муджахиддин» и организаторов недавних взрывов в Тегеране, только лишь один из них за месяц совершил 33 убийства, другой — 19. Но группы и лица, защищающие права подобных террористов после совершения ими ужасных преступлений, забывают о том, что жертвами этих преступлений становятся люди, которые тоже обладают правами.

169. С этой трибуны мы обращаемся ко всем, кто дорожит свободой и хочет знать правду, с приглашением посетить Иран, чтобы на месте убедиться в позорных преступлениях, совершенных агентами американского империализма, и увидеть гнев и ненависть миллионов людей.

170. В ходе этой войны иракский режим не остановился перед преступлениями против беззащитных и ни в чем не повинных жителей оккупированных районов; с этими злодеяниями могут сравниться лишь преступления израильских агрессоров в Западном Бейруте. Насилие над детьми и женщинами в оккупированных территориях, постоянные бомбардировки больниц, школ и правительственных учреждений, ракетный обстрел крупных густонаселенных пограничных городов, пытки и убийства солдат революционной гвардии — таковы лишь немногие примеры этих неисчислимых и документально доказанных преступлений. Все эти действия открыто нарушают Женевскую Конвенцию о защите мирного населения во время войны, принятую 12 августа 1949 года, два ее протокола от 1977 года и Устав Организации Объединенных Наций. Приходится лишь удивляться тому, что этот режим, утверждающий, что меры, принятые в порядке самообороны правительством Исламской Республики Иран, угрожают международному миру и безопасности, теперь, используя этот довод в качестве предлога, потребовал включения нового пункта в повестку дня настоящей сессии Генеральной Ассамблеи.

171. Предложение иракского режима о прекращении огня и его заявление о выводе своих войск с иранской территории продиктованы отнюдь не доб-

рой волей и не стремлением положить конец войне. Это, скорее, попытка оградить себя от губительных последствий обстановки, которую он сам создал, стремясь свергнуть руководство Исламской Республики Иран. Утверждение Ирака о том, что он в одностороннем порядке установил прекращение огня и приостановил военные действия, по-видимому, подразумевает перемещение иракских войск в принадлежащие Ирану стратегические зоны и обстрел иранских населенных пунктов с воздуха и с земли. В этой связи необходимо упомянуть о том, что окончание войны зависит от выполнения всех условий, выдвинутых Исламской Республикой Иран, полного прекращения иракской агрессии и ликвидации ее последствий. Если вышеупомянутое не будет сделано, то Ираку придется нести ответственность за затягивание этой войны, а правительство Исламской Республики Иран будет вынуждено продолжать войну до полной реализации всех прав иранского народа; оно никогда не отступит от своих позиций перед логикой угнетателей и наемных убийц региона, авантюризм которых повлек за собой колоссальный материальный ущерб и страдания обоих народов, как иранского, так и иракского.

172. Мы не боимся клеветы и политической пропаганды со стороны империалистических и сионистских информационных агентств, поддерживающих Ирак. Цель, преследуемая этой пропагандой, которая пытается представить Иран в качестве страны, несущей серьезную угрозу региону, состоит в том, чтобы подготовить почву для вторжения в регион американских войск и найти ему оправдание. Если мы сегодня со всей решимостью не выступим против иракской агрессии, то кто может гарантировать, что завтра другой устрашитель не вторгнется в нашу страну или в другие страны региона?

173. Мы хотели бы заявить, что вопреки пропаганде, развернутой империалистическими информационными агентствами, правительством Исламской Республики Иран не угрожает странам, расположенным вблизи Персидского залива, и не подвергает их опасности. Мы выступаем за тесные дружественные и основанные на взаимном уважении отношения со всеми странами региона. В то же время мы объявляем о готовности мобилизовать все наши силы, чтобы дать решительный отпор любому заговору или акту агрессии, направленному на конфронтацию с исламской революцией и оказание сопротивления правительству Исламской Республики Иран.

174. Исламская Республика Иран сама несет ответственность за безопасность Персидского залива и Ормузского пролива и будет оказывать решительное противодействие любым намерениям нарушить безопасность и спокойствие в этом районе или воспрепятствовать проходу судов и морским перевозкам и всей своей мощью обеспечит безопасность этого водного пути в соответствии с международными нормами и правилами.

175. Мы хотим указать, что империализм и сионизм неспособны помешать экспорту нашей нефти

ссылками на распространяемые империалистическими информационными агентствами сообщения о том, что судам, проходящим через Персидский залив, якобы не гарантируется безопасность. Мы можем точно сказать, что если в один прекрасный день прекратится экспорт иранской нефти, то прекратится и экспорт из всего района Персидского залива.

176. Мировой империализм во главе с преступной Америкой пытается начинить страны этого региона оружием и усилить тем самым напряженность в Индийском океане и Персидском заливе. Все это делается для того, чтобы оправдать свое военное присутствие, концентрацию своих войск и создание многочисленных военных баз, количество которых не имеет себе равных в истории. Кроме того, формируя силы быстрого развертывания, он готовится к открытой интервенции против стран Персидского залива.

177. Поэтому правительство Исламской Республики Иран поддерживает Декларацию об объявлении Индийского океана зоной мира [*резолюция 2832 (XXVI)*], осуждает попытку отмены конференции 1983 года в Коломбо и призывает ликвидировать все иностранные базы в регионе, а также покончить с присутствием иностранных держав в Индийском океане и Персидском заливе.

178. Как уже указывалось, наша внешняя политика основана на принципе «ни Восток, ни Запад». Мы отвергаем современный международный порядок, разделяющий мир на два полюса — Восток и Запад. Мы считаем, что существующее в мире равновесие страха и основанное на нем ненадежное спокойствие не могут привести к всеобщему миру, безопасности и благополучию. За 37 лет, прошедших с момента создания Организации Объединенных Наций, объединение в группировки и союзы и зависимость от военных договоров постоянно держали мир на грани войны и приводили к пагубным разрушительным последствиям. Вряд ли можно вспомнить какой-либо период этого времени, в котором не было бы региональных войн, угроз и напряженности. Поэтому мы считаем, что попыткам сверхдержав установить господство необходимо положить конец коллективными действиями стран, которые оказываются перед угрозой такого господства.

179. Мы верим, что укрепление движения неприсоединения и особенно применение его принципов откроют путь к освобождению угнетенных народов от господства сверхдержав. Мы верим также, что это движение, будучи важной политической силой, может играть конструктивную роль в решении важных проблем и устранении трудностей, которые стоят перед сегодняшним миром.

180. Именно поэтому сверхдержавы стремятся ослабить движение, сбить его с истинного пути и уничтожить. Мы же со своей стороны, соблюдая принципы движения и вдохновляясь его идеалами, должны всеми своими силами бороться против империализма Востока и Запада и помогать угне-

тенным и обездоленным странам в деле создания нового мирового экономического порядка.

181. В нынешних обстоятельствах, когда мир переживает критический и трудный период, а Организация Объединенных Наций практически парализована и бездействует из-за попыток сверхдержав установить свое господство и из-за сохранения в процедуре принятия решений несправедливого права вето, роль движения неприсоединения в противодействии мировым кризисам и напряженности может стать еще более значительной и эффективной. При таких обстоятельствах государства-члены должны дорожить идеалами и принципами движения и содействовать укреплению этого движения с целью сохранения его динамичного характера и жизнеспособности, а также и самой его основы.

182. Чувство ответственности, проявленное членами движения неприсоединения в отношении его дальнейшей судьбы и побудившее их отказаться от проведения в Багдаде седьмой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, позволяет нам, более чем когда-либо раньше, быть уверенными в будущем движения. На наш взгляд, этот факт свидетельствует о том, что движение неприсоединения успешно выдержало испытание историей и что оно в еще большей степени готово к выполнению своих дальнейших обязанностей.

183. Правительство Исламской Республики Иран, следуя принципам своей идеологии, касающимся поддержки справедливой борьбы угнетенных народов против своих угнетателей, в первые же дни после победы революции разорвало все политические и экономические отношения с расистским режимом Южной Африки. Мы всегда осуждали и разоблачали в международных кругах политику правительства расистского меньшинства, которая вызывает возмущение мировой общественности. Нынешний год был объявлен Организацией Объединенных Наций Международным годом мобилизации в пользу санкций против Южной Африки. Мы надеемся, что для разрешения этой проблемы будут приняты решительные коллективные меры. Поддерживая законные права порабощенного народа Намибии, мы выступаем за вывод из Намибии оккупационных войск расистского правительства Южной Африки и призываем все революционные страны и учреждения Африки активизировать свои усилия в деле разрешения этой проблемы. Кроме того, осуждая угнетение черного большинства в Южной Африке, являющегося главным хозяином этой земли, мы заявляем о своей поддержке борцов за свободу. Мы гневно осуждаем Соединенные Штаты Америки и другие западные капиталистические страны, которые в нарушение Устава Организации Объединенных Наций и ее резолюций продолжают оказывать военную, экономическую и политическую помощь расистскому режиму Претории. Мы поддерживаем такие «прифронтовые» государства, как Ангола и Мозамбик, в их борьбе против Южной Африки.

184. С нашей точки зрения, заговор мирового империализма против обездоленных народов африканского континента, и в частности план бойкота девятнадцатой сессии Ассамблеи глав государств и правительств стран — участниц ОАЕ, состоявшейся в августе в городе Триполи, являются одним из звеньев цепи заговоров империализма против мусульманских государств и всех угнетенных стран мира.

185. Что касается вопроса об Афганистане, то правительство Исламской Республики Иран считает, что военное вторжение Советского Союза в Афганистан и навязывание народу этой страны неугодного ему режима должны рассматриваться не только как посягательство на независимость мусульманского народа Афганистана и нарушение территориальной целостности страны. Агрессоры надругались над человеческим достоинством и традициями, обычаями и культурным наследием, а самое главное — над верой и религиозными убеждениями этой нации. Исламская Республика Иран, связанная с порабоженным народом Афганистана общей культурой, языком, традициями, историей и, главное, религией, не может хранить молчание перед лицом такой агрессии. Именно поэтому Иран был первым государством, осудившим советское вторжение в Афганистан. По нашему мнению, необходимыми условиями решения вопроса являются полный, безоговорочный и немедленный вывод войск оккупантов из Афганистана, невмешательство посторонних сил во внутренние дела этой страны, возвращение афганских бойцов на родину и восстановление права народа Афганистана на определение пути своего развития — без выполнения этих условий не может быть никакого решения афганского вопроса. В этой связи мы отвергаем идею о каких-либо переговорах без участия в них подлинных представителей афганского народа.

186. Мы последовательно поддерживаем борьбу стран Латинской Америки за свободу и, особенно, борьбу революционного народа Никарагуа против вмешательства Америки, ее заговоров и стремления установить господство над этой страной. Мы также поддерживаем законную борьбу революционных сил Сальвадора и других стран региона против политики тирании и угнетения, которую проводят деспотические режимы.

187. Исламская Республика Иран осуждает нападение британских войск на Мальвинские острова и существующий в этой связи сговор между Америкой и Великобританией. Она считает эти действия проявлением империалистической политики, направленной на установление в этой части света колониального господства.

188. Мы поддерживаем стремление корейского народа к воссоединению Кореи и считаем, что присутствие американских войск на Корейском полуострове препятствует этому единству. Мы требуем вывода из региона агентов империализма.

189. Мы вновь объявляем о своей поддержке освободительного движения народов Моро и Сарауи, а

также других освободительных и антиимпериалистических движений.

190. Напряженность в отношениях между Востоком и Западом и соперничество этих двух блоков в эксплуатации народов стран «третьего мира» и разграблении их ресурсов являются причинами большинства существующих сегодня в мире трудностей. Напряженность может быть ослаблена с помощью прекращения гонки вооружений и разоружения. Но, к сожалению, ни одна из сверхдержав не собирается отказываться от высокомерия в интересах человечества. Именно поэтому международные усилия по прекращению гонки вооружений и разоружению зашли в тупик. В результате большая часть людских ресурсов и финансовых средств стран по-прежнему направляется на гонку вооружений. Когда миллионы людей в странах «третьего мира» страдают от нищеты, голода и болезней, 650 млрд. долларов расходуется ежегодно на оружие, предназначенное для достижения одной лишь цели — уничтожения человечества. И это происходит в то время, когда сумма, равная стоимости нескольких стратегических бомбардировщиков, может быть направлена на искоренение ряда болезней, которые каждый год уносят жизни сотен обездоленных людей.

191. Вторая специальная сессия Генеральной Ассамблеи по разоружению, на которую возлагались большие надежды, оказалась безуспешной. Неудача этой сессии должна рассматриваться не только как предупреждение об угрозе всеобщему миру и безопасности, но и как политическая катастрофа, свидетельствующая об опасности международной обстановки, вызванной агрессивным характером политики сверхдержав и их экспансионистскими амбициями, направленными на сохранение своего господства и влияния над всеми другими странами мира. Сверхдержавы продолжают расширять военное производство и ускорять гонку вооружений, из-за чего последняя проведенная в Женеве сессия Комитета по разоружению также закончилась провалом.

192. Ускорение гонки вооружений поглощает ресурсы стран «третьего мира», которые предназначены для того, чтобы покончить с бедностью и содействовать их развитию. Вместо этого сверхдержавы получают прибыли — те самые сверхдержавы, которые подменяют дружбу и взаимопонимание в международных отношениях конфронтацией и конфликтами. Поэтому страны «третьего мира», опираясь на опыт, приобретенный в различных столкновениях с империализмом, и используя свои финансовые ресурсы в целях обеспечения национального благосостояния, должны положить конец разногласиям, возникающим по вине империализма, и сделать первый шаг на пути к ликвидации этого несправедливого порядка, бросающего зловещую тень на весь мир.

193. Серьезный и глубокий кризис, охвативший мировую экономику, носит структурный характер. Возросший дефицит платежного баланса, ухудшение условий торговли, нехватка финансового капи-

тала для долгосрочных инвестиций в инфраструктуру и производство, ограниченный доступ к мировому рынку для предложения товаров и услуг, недостаточная передача технологии и, наконец, «утечка умов» являются лишь немногими из тех трудностей, с которыми сталкивается «третий мир» в условиях мирового экономического кризиса.

194. Основная причина этого кризиса коренится в несправедливом капиталистическом экономическом порядке и политике эксплуатации, которую проводит мировой империализм ради защиты своих материальных интересов и сохранения своей гегемонии в сферах политики и культуры в международном масштабе. Экономический и политический курс промышленно развитых стран Запада, особенно Соединенных Штатов, является настолько неадекватным и узколюбимым, что отвергает малейшее законное стремление стран «третьего мира» к самому незначительному изменению международного экономического порядка, основанного на угнетении. Среди мер, принятых против стран «третьего мира», можно назвать отрицательную реакцию на призыв к переговорам об установлении нового международного экономического порядка, создание различного рода препятствий плодотворному завершению переговоров о создании финансовой передачи развивающимся странам научных знаний и технологии, откладывание переговоров, а также оказание давления на промышленно развитые страны с целью сорвать эти переговоры или завести их в тупик.

195. Помимо этого промышленно развитые западные страны, особенно Америка, используя сложившуюся в их пользу экономическую обстановку, проводя политику угнетения, устанавливая экономические ограничения и применяя санкции наряду с применением жестких протекционистских мер в отношении торговли с развивающимися странами, пытаются воспрепятствовать экономическому, политическому и социальному развитию последних. Осуществляя контроль над международными организациями, такими как Международный валютный фонд и Всемирный банк, а также оказывая противодействие фундаментальным и справедливым изменениям в управлении этими организациями, Соединенные Штаты Америки и другие западные промышленно развитые страны упорно пытаются навязать странам «третьего мира» валютно-финансовую и экономическую политику, защищающую интересы империализма без учета социально-экономических условий и нужд развивающихся стран.

196. Прибегая к коварным политическим и экономическим инсинуациям в отношении стран «третьего мира», американский империализм наряду с другими промышленно развитыми странами Запада прилагает все усилия для того, чтобы посеять раздор среди развивающихся стран и сохранить эксплуататорский экономический порядок. Действия, предпринимаемые с тем, чтобы помешать проведению многосторонних переговоров и сорвать коллективные усилия, являются ярким примером реализации этой стратегии разделения.

197. Мы считаем, что, пока бесчеловечные и чисто материалистические взгляды будут господствовать в мировом экономическом порядке или в экономических системах стран и в сознании людей, а организации и правительства, прежде всего западных промышленно развитых стран, будут ограничиваться удовлетворением материальных и потребительских нужд, мировой экономический кризис не только не ослабнет, но и углубится. Наблюдая за злокачественным скачком в потреблении и экономическом развитии промышленно развитых стран, мы становимся свидетелями обнищания и застоя экономики большинства народов мира. Бедность и экономическая отсталость стран «третьего мира» прямо связаны с нездоровым развитием экономики промышленно развитых стран, а также с расточительным и бездумным использованием ими экономических ресурсов. Поэтому мы считаем, что должны произойти изменения всемирного масштаба в области производства, торговли и потребления для того, чтобы преобразовать существующие мировые экономические отношения и экономический порядок так, чтобы прежде всего учитывались достоинство и честь человека.

198. На консультативном семинаре стран Юга, прошедшем в Дели, мы сказали, что страны «третьего мира» должны создать единый фронт для согласования курса своей экономической и политической борьбы против Севера. Для достижения этой цели крайне необходимо учредить постоянный секретариат, который занимался бы рассмотрением трудностей и выносил надлежащие решения. Мы убеждены в том, что лишь с помощью единства и коллективного нажима обездоленные и отсталые в экономическом отношении страны смогут открыть путь к международным переговорам, полностью и коренным образом изменить мировые экономические отношения и экономический порядок без какого-либо влияния и давления со стороны сверхдержав. Об этом уже говорилось очень много, а теперь настало время перейти к практическим мерам.

199. Учитывая влияние, которым сверхдержавы пользуются в Организации Объединенных Наций, нужно отметить, что Организация стала средством оказания политического давления на те страны, которые сражаются против восточного и западного империализма, а также против сионизма. Этот колоссальный механизм приводится в действие только тогда, когда этого требуют интересы одной из сверхдержав. И если не будет найдено решение этой проблемы, то мир приблизится к международной анархии и хаосу. В этой связи можно привести множество примеров.

200. В сентябре 1980 года войска иракского режима напали на Иран и утопили в крови тысячи ни в чем не повинных граждан, переместили миллионы наших соотечественников и разрушили города на территории, которая на протяжении 22 месяцев находилась под их оккупацией. В течение прошедших двух лет колоссальный механизм Организации Объединенных Наций, похоже, находился в состоянии глубокого сна; никто и не думал об

установлении справедливого и почетного мира, о мирном урегулировании споров и поддержании международной безопасности, как это предусмотрено в Уставе. Однако сразу после того, как нашим преданным и самоотверженным бойцам удалось ценой тысячи человеческих жертв изгнать вражеские войска агрессора с большей части нашей земли, Организация приступила к восстановлению справедливости и обеспечению безопасности границ. И тогда внезапно было объявлено о создании миссии сверхдержав для поддержания и укрепления международного мира и безопасности. Неизвестно, где была эта пробудившаяся совесть и где находились эти миссии на протяжении двух лет, прошедших с начала войны, подвергшей иранский народ тирании и угнетению. Разве не очевидно, что теперь, когда интересы сверхдержав, поддерживающих иракский режим деньгами и оружием, оказались под угрозой, члены Совета Безопасности стали думать о принятии резолюций, рассуждать о мире и о включении соответствующего пункта в повестку дня сессии Генеральной Ассамблеи?

201. Приведу еще один более показательный пример. На глазах у всего мира и Организации Объединенных Наций 18 сентября 1982 года в Бейруте было совершено одно из самых ужасных преступлений в истории человечества. Израильские преступники, совершавшие многочисленные преступления на юге Ливана в течение месяцев и давшие лживое обещание не оккупировать Западный Бейрут, совершили при поддержке фалангистов-наемников ряд нападений на этот район и учинили жестокую расправу над сотнями беззащитных и безоружных палестинских и ливанских мужчин, женщин и детей. Если бы Организация Объединенных Наций и ее государства-члены твердо следовали предусмотренной Уставом цели поддержания мира и безопасности, то они приняли бы меры — хотя бы и под давлением встревоженной совести международного сообщества — и искоренили этот источник зла, воинственности и агрессии в соответствии с положениями главы VII Устава. Похоже, что статьи 41 и 42 Устава преданы забвению. Разве миролюбивая политика государства не является одним из условий его приема в Организацию? Разве Генеральная Ассамблея в своей резолюции ES-7/4 от 30 апреля 1982 года не признала Израиль немиролюбивым государством? Чтобы исключить Израиль из Организации Объединенных Наций, достаточно применить положения статьи 6 Устава. Тогда почему же Израиль, поджигатель войны, остается членом Организации? Если в этом и аналогичных случаях не будут приняты надлежащие меры, то содержащаяся в Уставе концепция коллективных действий по поддержанию мира и безопасности останется пустым звуком. И если в данном случае не принять серьезных мер по ликвидации несправедливого права вето, то доверия к Организации Объединенных Наций со стороны обездоленных и поработанных стран мы не добьемся, а недостатки, о которых говорил Генеральный секретарь в своем докладе, не будут устранены. Мы не должны забы-

вать о том, что Устав и предусмотренные в нем монополистические привилегии были продиктованы обстановкой, сложившейся после второй мировой войны и уже ушедшей в прошлое; изменился и международный климат, а также структура Организации Объединенных Наций. Международное право не может больше на основе принципа *rebus sic stantibus* мириться с односторонними, несправедливыми привилегиями, приведшими к пагубным последствиям.

202. Мы надеемся, что настанет день, когда государства-члены реалистически и с пониманием отнесутся к необходимости этого важного изменения и будут способствовать тому, чтобы Организация Объединенных Наций играла подобающую ей роль.

Заседание закрывается в 14 час. 15 мин.

ПРИМЕЧАНИЯ

¹ *North — South: A program for survival*; report of the Independent Commission on International Development Issues under the chairmanship of Willy Brandt (Cambridge, Massachusetts, The MIT Press, 1980).

² См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, пятая сессия, том I, Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.II.P.14), часть первая, раздел А.

³ См. *Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Париж, 1—14 сентября 1981 года* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.81.I.8), часть первая, раздел А.

⁴ *Официальные отчеты третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, том XVII, документ A/CONF.62/122.*

⁵ Принято Конференцией на высшем уровне по экономическому сотрудничеству между развивающимися странами, см. A/36/333 и Corr.1.